

- Aquae . . . quantum sufficit.  
Fiant pilulae quadraginta. (An. C.)
- Linctus s. Marmelada purgans. (Sm.)*
- Bx. Mannae in lacrymis,  
Olei Amygd. dulc., sing.  
uncias duas.
- Kali subcarbonici,  
G. Gutti, sing. drachmam unam.  
Gabe, Morgens zweimal einen Kaffee-  
löffel voll.
- Potio vermicifuga. (Pie.)*
- Bx. Mannae . . . uncias duas.  
Salis Absinthii : drachmam unam.  
Gummi Gutti . . . grana decem.  
Olei Jugland. cochlearia tria maj.  
— Rutaæ cochlear unum minus.
- Solutio Gummi Guttae alcalina, Elixir  
Cambogiae alcalinum. (B\*. Suec.  
Wür. Vm.)*
- Bx. Gummi Gutti . . . semidrachmam.  
Solutionis Kali subcarb. partis unius  
in Aquae duabus . . . semunciam.  
Dissolve. (Suec. Vm.)
- B\*. G. Guttae grana quatuor et duas  
Liquoris salini; — Wür. G. Gutti  
drachmas duas, Aquae libram et Olei  
Tartari per deliq. drachmas duas.  
Gabe, fünfzehn Tropfen alle drei Stun-  
den, bei Wassersucht.
- Sapo Gummi Gutti. (B\*. Li.)*
- Bx. Gummi Gutti pulverati uncias sex  
Kali caustici . . . drachmas tres.
- Aquae destillatae uncias novem.  
Coque donec coeant et adde tunc  
Kali caust.  
drachm. duas cum dimid.  
Aquae destillatae uncias quatuor  
dissolutas. Coquendo continua et lente  
ad siccum redige.  
Gabe, von drei Gran bis zu einem  
Scrupel.
- Tinctura Gummi Gutti. (Vm.)*
- Bx. Gummi Gutti . . . partem unam.  
Alcoholis . . . partes sex.  
Infunde frigidè per plures dies et  
cola.
- Spiritus Cochleariae purgans. (Gr.)*  
Golden Spirits of Scurvy-grass: Spir.  
Cochlear. simpl. congium, Gummi Gutti  
uncias octo.
- Tinctura Gummi Gutti alcalina. (Li.)*
- Bx. Gummi Gutti . . . semunciam.  
Kali subcarbonici unciam unam.  
Aquae Vitae . . . libram unam.  
Digere blando calore per dies qua-  
tuor et filtra.
- Tinctura Gummi Guttae s. Cambogiae  
ammoniata s. ammoniacata. (Sw. Sy.)*
- Bx. G. Guttae pulv. grana triginta sex.  
Alcohol. ammoniac.  
uncias quatuor.  
Digere per octo dies et filtra. —  
Reizend. — Gabe, eine bis zwei Drach-  
men, Morgens und Abends in einem pas-  
senden Behikel.

## H.

### Hamamelis.

*Hamamelis Virginiana, L.; Virginische  
Zauberbüß; Hamamelis de Virginie  
(Gal.), White hazel (Ang.).*

C.  
Ein Strauß (Tetrandria Digynia, L.;  
Berberideae, J.) des nördlichen America.  
(Cat. Carol. III. t. 2.)

Die Rinde, welche man anwendet, ist  
bitter und abstringirend. Sie hinterläßt  
auf der Zunge ein unangenehmes Gefühl.

### Hedera.

Zwei Pflanzen dieses Namens werden in  
den Pharmacopöen angeführt:

1) *Hedera Helix, L.; Epheu; Lier-  
re grimpant (Gal.); Ivy (Ang.); Brec-  
tan (B.); Vintergront (D.); Hedra  
(His.); Klyf (Bel.); Edera, Ellera (I.);*

*Bluszcz (Pol.); Hera (Lus.); Margraen  
(Suec.).*

Br Fer. Gal. Gen. Ham. His. Hisß.  
Wir. Be. Br. Fi. G. Gr. M. Re. Sp. Z.

Ein Strauß (Pentandria Monogynia,  
L.; Caprifolaceae, J.), welcher sich in  
fast ganz Europa findet. (Bull. t. 133.  
Blackw. t. 188. Plenck t 150. Hayne  
IV. t. 14. Lob. Icon. 614. Bert. Bild.  
VII. 52. f. 1.)

Man wendet die Blätter und die Bee-  
ren an.

Die Blätter (folia Hederae arboreae)  
sind glatt, glänzend, dunkelgrün, eirund,  
dre- oder fünflappig, von verschiedener Se-  
stalt. — Die Beeren sind wenig saftig,  
dunkelgrün, fast schwärzlich, mit drei oder  
vier einsaamigen Fächern.

Im Orient schwigt aus diesem Strauß  
ein Harz aus:

*Resina s. Gummi Hederae; Epheu-*

gummi, Epheuharz; Résine de Lierre (*Gal.*); Goma hiedra (*His.*).

HassP. His. His. Fi. Gr. T.

Es sind harte, brüchige, röthlichbraune oder schwärzliche, halbdurchsichtige Stücke mit glänzendem Bruche, bei'm Verbrennen von angenehmem aber schwachem Geruche und gewürzhaftem, schwachem, harzigem, etwas styptischem Geschmack.

2) *Glechoma hederacea*, L.; Sundermann, Gundelrebe, Erdeheugundermann; Lierre terrestre (*Gal.*); Ground ivy (*Ang.*); Poponec (*B.*); Vedbende (*D.*); Hiedra terrestre (*His.*); Aardveil (*Bel.*); Edera o Ellera terrestre, Erba quattrina (*I.*); Bluszyk ziemny, kurdwan (*Pol.*); Hera terrestre (*Lus.*); Jordrefwa (*Suec.*).

A. Ams. An. B. Ba. Bor. Bor. 4. Br. Fer. Ful. Gal. GalM. Gen. Han. HassP. His. His. LH. Li. LP. Lus. O. Pal. Sax. Suec. Wir. Wür. WW. Be. Br. Fi. G. Gr. M. Pid. Re. Sp. Z.

4) (*Didynamia Gymnospermia*, L.; Labiateae, J.) Eine in ganz Europa wachsende Pflanze. (*Bull.* t. 241 *Blackw.* t. 225. *Plenck.* t. 464. *Hayne II.* t. 8. *Zorn Ic.* pl. t. 78.)

Das Kraut (herba Hederae terrestris s. Chamaeclemæa s. Calaminthæ humilioris) besteht aus einem vierfältigen, dünnen ästigen Stängel mit entgegengesetzten, gestielten, nier- oder herzförmigen, gekerbten Blättern. Es hat, gerieben, einen starken und gewürzhaften Geruch und einen etwas scharfen, bittern, schwach balsamischen Geschmack.

Reizend, Auswurf beförderndes Brustmittel. — Gabe des Safts, eine bis drei Unzen.

*Species bechicae*. (*Gal. GalF. Pal. R. Ca.*)

R. Foliorum Hederae terrestris,  
— Capilli Veneris,  
— Veronicæ,  
— Hyssopi, sing. . partes aeq.

Concisa misce. (*Gal. Ca.*)

R. Hederae terrestris,  
Veronicæ,  
Farfarae, singularum partes sex.  
Radicis Liquiritiae,  
Stipit. Dulcamar., sing.  
partes duas.

Concisa misce. (*GalF. R.*)

R. Hordei perlati, uncias quatuor.  
Radicis Liquiritiae,  
Herbae Farfarae,

— Hederae terrestris,

— Veronicæ, sing. unioias duas.

Florum Rhoeados,

— Verbsaci,

Semin. Anisi, sing. unciam unam.

Caricarum siccarum uncias tres.

Concisa misce (*Pol.*)

Conserua Hederae terrestris. (A. His.  
His. Pal. Wir. Ca. Vm.)

R. Herbae Hederae terrestris flores-  
centis . . . partem unam.  
Sacchari albi . . . partes duas.  
Contere in halneo aquae calido ut  
saccharum liquefiat. (Vm.)

R. Pulv. Hederae terr. floresc.  
semunciam.

Aquæ Hederae terrestris . q. s.  
Sacchari albi pulv. libram unam.  
Misce. (Ca.)

R. Fol. recent. Hederae terr.  
libram unam.  
Sacchari albi pulverati libras duas.

Contere (si opus est, Aquae pauxil-  
lum addendo). (His. His. Pal. Wir.)

A. Foliorum unciam unam et Sac-  
chari libras tres.

Gabe, von einem Scrupel bis zu einer  
Drachme.

Extractum Glechomæ hederaceæ s. He-  
deræ terrestris. (Fer. Sar. Wir.)

R. Herb. Hederae terr. libram unam.  
Aquæ fontanae . libras sex.

Digere per horas quatuor, tum co-  
que parumper, cola exprimendo et co-  
laturam ad extracti consistentiam con-  
sume.

Infusum Hederae terrestris. (GalM. Ra.)

R. Fol. Hederae terr. drachmas duas.  
Aquæ bullientis . libras duas.  
Post infusionem cola. (Ra.)

R. Fol. Hederae terr. drachmas duas.  
Liquiritiae rasae drachmam unam.

Aquæ . . . quantum sufficit  
ut colatura octarius (litre) obtineatur.  
(GalM.)

Schwach gewürzhaft, bei catarrhalischen  
Affectionen zur Beförderung des Auswurfs.

Infusum pectorale. (Sw.)

R. Fol. Hederae terrestris,  
— Farfarae, sing. unciam unam.

Radicis Liquiritiae . semunciam.

Aquæ bullientis . libras duas.

Macera per horas duas et cola. —  
Den Tag über zu nehmen, bei Lungen-  
schwindsucht.

Syrupus Hederae terrestris. (Br. Gal.  
His. His. Sar. Wir. T. Vm.)

R. Fol. recent. Hederae terr.  
semilibram.

Aquæ bullientis . libras tres.  
Post horarum duodecim infusionem

filtrare et liquori adde

Sacchari albi . pondus duplum.

Fiat in vase tecto syrpus. (Gal.)

His. His. Foliorum sicc. uncias duas,

Aquæ  
vere Sa  
Folioru  
libras c  
horarun  
clarum  
Sar. Sa  
Infusion  
Aquæ  
duplum  
R. Fo

Aq  
Infan  
unciaru  
Sac  
Syrup  
(Wir.)

R. Su  
Syr  
Fiat

R. Fo  
Cont  
succin  
partibu  
Sac

Fiat  
Gabe  
Seri

R. La  
Ebul  
concre  
ficato,  
derac  
et Sacc

Bei G  
trinken.

Essenti  
ceae

R. He  
Spri  
Dige  
Brustmi

Helia  
schoe,  
bour(G  
Jordael  
Aard  
(I); G  
(Suec.).

Gal.

2 (S  
L.; Sy  
filien w  
Pflanze  
Schk. t  
Man

Aquae libras duas et in colatura solvere Sacchari libras quatuor; — Br. Foliorum recent. sesquilibram, Aquae libras duas, infusionem viginti quatuor horarum et ad colaturam novem unciarum Sacchari uncias sedecim; — Sar. Sacchari partem unam pro duabus Infusionis; — T. Hederae uncias octo, Aquae libras quatuor, Sacchari pondus duplum et sub finem balneum aquae. Rx. Fol. recent. Hederae terr. unc. quatuor.

Aquae Hederae terr. libram unam. Infunde, cola et exprime; colaturaæ unciarum novem adde Sacchari albi . uncias sedecim Syrupum post ebullitionem cola. (Wir.) Rx. Succi depurati Hederae terrestris, Syrupi comm., sing. . libras duas. Fiat syrups. (Sar.)

Rx. Fol. recent. Hederae terr. q. vis. Contunde absque aqua et exprime succum; liquor prope ignem coagulet; partibus quinque ejus tunc adde Sacchari . partes novem.

Fiat syrups. (Vm.)

Gabe, eine bis zwei Unzen.

Serum Lactis Haguenoti. (Pie)

Rx. Lactis vaccini . octarum unum. Ebullitione et ope' levis pressuræ concrescat; tunc Albuminis ope clarificato, inter bulliduum adde Fol. Hederae terr. pugilos septem vel octo et Sacchari q. s. dulce redde.

Bei Grippe und Steinkolik, nüchtern zu trinken.

Essentia s. Tinctura Glechomae hederae s. Hederae terrestris. (Br.)

Rx. Herb. Hederae terr. unciam unam. Spiritus Juniperi uncias quatuor. Digere, exprime et filtra. — Reizend, Brustmittel.

### Helianthus.

*Helianthus tuberosus*, L.; Erdartischoke, Jerusalemaertischoke; Topinambour (Gal.); Jerusalem artishoke (Ang.); Jordaeble (D.); Jirasol tuberoso (His.); Aard peeren (Bel.); Girasol tuberoso (I.); Girasolo Brasil (Lus.), Jordaeple (Suec.).

Gal. Be. Gr.

2 (Syngenesia Polygamia Superflua, L.; Synanthereae, Cass.) Eine in Brasilien wild wachsende, in Europa gebaute Pflanze (Jacq. Hort. Vind. II. t. 161. Schk. t. 258. Kerner ök. t. 104. 105.)

Man wendet die verschieden gestaltete,

außen grünliche, fleischige, innwendig weiße, geruch- und fast geschmacklose Wurzel an.

*Oleum Helianthi* (Gr. Re.) e Seminibus H. annui expressione obtentum.

### Heliotropium.

*Heliotropium Europaeum*, L.; Gonnenwende; Héliotrope d'Europe, Tournesol, Herbe aux verrues (Gal.); Hierba verrugnara (His.); Eliotropio maggiore (I.); Tornesol (Lus.).

Gal. Gr.

○ (Pentandria Monogynia, L.; Boraginaceae, J.) Eine Europäische Pflanze. (Jacq. Fl. Austr. t 207.)

Man wendet das Kraut (herba Verrucariae s. Concri) an; es besteht aus ästigen, kurzbehaarten Stängeln, und einrunden, gestielten, etwas behaarten, runzlichen, weißgrünen Blättern. Der Geschmack ist bitter. — Ehedem hielt man den Saft für ein gutes Mittel gegen Warzen.

H. Jamaicense (Gr.): Abködung barnreibend.

### Helleborus.

Folgende Pflanzen kommen unter diesem Namen vor:

1) *Veratrum album*, L.; weiße Riedwurz, Läufekraut, Krägwurz; Ellébore blanc (Gal.); White Ellebore (Ang.); Cemericie bjla, keychawka bjla (B.); Wedegambre blanco (His.); Withblomige nieswortei (Bel.); Elleboro bianco (I.); Biala ciemierzyca (Pol.); Helleboro (Lus.); Hwit prustrot (Suec.).

Am. Ams. Au. B. Ba. Bel. Bor. Bor4. Br. Du. Ed. Fer. Gal. Han. HassP. His. His. Li. Lon. LonN. LP. Pal. Pol. R. Sax. Suec. Wir. Wür. Be. Br. C. Fi. G. Gr. M. Par. Re. Sa. Sp. Z.

2 (Polygamia Monoecia, L.; Colchicaceae, J.) Eine auf hohen Gebirgen Europas wachsende Pflanze. (Jacq. Austr. IV. t. 335. Bull. t. 155. Blackw. t. 74. Plenck t. 728. Schk. t. 341.)

Die Wurzel (radix Hellebore albi s. Veratri), welche man anwendet, ist walzig, stumpf, 1 oder 2 Zoll lang, bisweilen über Daumen stark und mit zahlreichen Fäserchen oder den nach Abtrennung derselben zurückgebliebenen Narben versehen, außen aschgrau oder röthlich, innwendig weißlich. Sie hat einen sehr unangenehmen Geruch, welcher sich durch Trocknen verliert und einen etwas bittren, brennenden, widerlichen Geschmack.

Sie enthält, nach Pelletier und Gaventou, ein Alkaloid, das Veratrin (Veratrinum, Veratria), in welchem die Wirksamkeit liegt.

Hestig drastisch, ehemalig häufig bei Manie, Wasserreichen und Melancholie; heutzutage aber nur noch wenig in Gebrauch. — Gabe, von einem bis zu vier und zwanzig Gran, nach und nach gestiegen.

2) *Helleborus foetidus*, L.; stinkende Nieswurz; Ellébore fétide, Pied de griffon (Gal.); Bear's foot, Fetterwort (Ang.); Stinkend n'eskruid (Bel.).

Am Br. Du Gal. Lon. LonN. Be. O. G. Gr. M. Re. Sp.

3) (*Polyandria Polygynia*, L.; Ranunculaceae, J.) Eine in Europa wachsende Pflanze. (Zorn. Ic. pl. t. 452.)

Man wendet die Wurzel und die Blätter an.

Die Wurzel (radix Hellebore foetidi s. Helleborastri s. Helleborastri maximii) wird häufig mit der von der schwarzen Nieswurz verwechselt, sie ist aber schwärzler und dicker als diese, ihr Geruch ist widerlicher und der Geschmack scharfer. — Die Blätter sind dunkelgrün und ledrig, die untern in acht oder zehn fingerförmige, lange, spitzige, sägeähnliche Läppchen geteilt, die obere sind einrundlanzettförmig, ganz und weißlichgrün.

Dieselben Eigenschaften wie die folgende

3) *Helleborus niger*, L.; schwarze Nieswurz, Schneerose, Weihnachtrose, Weihnahtswurz, Christwurzel; Ellebore noir, Rose de Noël (Gal.); Black hellebore (Ang.); Kherbekaswed (Ar.); Ellebor cerny, Cerna cemerice, Swateno ducha korenj (B.); Calurana (Cy.); Short nyserod (D.); Kalikutkie (Duk.); Yerba de ballesteros, Elleboro negro (His.); Kali koothie (Hin.); Nieskruid, Nieswurzel, Maakruid, Herssenkruid (Bel.); Elleboro nero, Erba del mal Citone, Melampodio (I.); Kherbeck siya (Pe.); Czarna ciemierzyca (Pol.); Helleboro negro (Lus.); Katurohini (Sa.); Svart prustrot (Suec.); Kadagarorganie (Tam.); Katugarorganie (Tel.).

A. Am. Ams. An. B. Ba. Bel. Bor. Bor. Br. D. Du. Ed. Fenn. Fer. Ful. Gal. Gen. Ham. Han. Hass. HassP. His. His. LH. Li. Lon. LonN. LP. Lus. O. Pol. R. Sax. Suec. Wir. Wür. A. Be. Br. C. Fi. G. Gr. M. Par. Pid. Re. Sa. Sp. Z.

4) (*Polyandria Polygynia*, L.; Ranunculaceae, J.) Eine auf Gebirgen Europas wachsende Pflanze. (Bull. t. 33. Orfila méd. lég. t. 7. Blackw. t. 506. 507. Plenck t. 446. Hayne I. 7. 8. Düss. off. Pfl. II. 20. Bert. Bild. III. 92. f. 1. Fl. méd. III. 155.)

Man wendet die Wurzel (radix Hellebore s. Ellebore nigri s. Melampodii) an; sie besteht aus einem Wurzelstocke, von welchem dicke, fleischige, oft mit einem brau-

nen Filz bedeckte Fasern entspringen, sie ist kreisförmig dicht geringelt, außen schwärzlichbraun, inwendig grau oder röthlich und zeigt unmittelbar unter der Rinde einen Kreis weißer Punkte. Ihr Geruch ist widerlich; der Geschmack bitter, etwas scharf und anhaltend; sie bringt ein gewisses Gefühl von Verästigung der Zunge hervor.

Sie enthält ein flüchtiges und ein fettes Öl, einen harzigen Stoff, eine flüchtige riechbare Säure, einen bitteren Stoff &c.

Reizend, spezifisch auf das Nervensystem wirkend; man hat sie als emmenagogum und besonders als drastisches Purgativmittel angewendet. — Gabe des Pulvers, von zehn Gran bis zu einem Scrupel.

4) *Helleborus orientalis*, Lamk.; Levantische Nieswurz; Ellébore d'Orient (Gal.)

Gal. Gen. Gr. Re.

4 Eine Pflanze, welche im Orient wächst. (Ann. du Mus. II. t. 32. Hayne I. t. 2.)

Die daumenstarke Wurzel, welche man anwendet, ist hart, holzig und in einige dünnere Fasern getheilt. Sie ist nur wenig bekannt.

5) *Helleborus viridis*, L.; grüne Nieswurz, Bärwurz; Ellébore vert (Gal.); Green hellebore (Ang.).

Gal. Gen. M. Gr. Re.

4 Eine Europäische Pflanze. (Jacq. Austr. II. t. 106.)

Man wendet die Wurzel (radix Hellebore viridis) an; sie ist fleischig, außen schwärzlichgrau, innen weißlich. Ihr Geschmack ist bitterer und widerlicher als der der schwarzen Nieswurz, mit welcher man sie oft verwechselt, übrigens gleich anfangs, bei jener erst nach einiger Zeit, scharf und brennend.

Nach Ware ein wirksames Mittel gegen Hautkrankheiten. Zu 2 Gran bewirkt sie Gel., zu 3 oder 4 Gran Erbrechen. Die Wirkung ist aber langsamer als die anderer Brechmittel und tritt erst nach drei Viertelstunden oder nach einer, bisweilen nach zwei oder drei Stunden und noch später ein.

*Pulvis sternutatorius*, (Han. Pal. Wir. Re. Sp. Z.)

Bx. Pulv. Helleb. albi drachmas duas,  
— Rad. Irid. Flor. drachmam unam.

— Oryzae . . sesquiunciam.  
Mixtur. oleoso-bals. guttas viginti.  
Misce. (Han.)

Bx. Herb. Majoranae sesquidrachmam,  
— Betonicae,  
— Pyrethri, sing.

semidrachmam.  
Rad. Hellebore albi,

Ra.  
Fo.  
Fiat  
Rx. He  
Ra.  
Ser  
Mo  
Fiat  
Rx. Ra  
He  
Flo  
Sem  
Car  
Cul  
Car  
Suc  
Ole  
Mo  
Fiat  
Ceph  
leboro  
Pilulae  
Rx. Ext  
Pul  
Sap  
Fiat  
Sp. E  
lebori  
Starkey  
Gabe  
Pilula  
Helleb.  
cumae,  
Croci p  
sam red  
Gr.  
Liquir.,

- sie ist  
värz-  
h und  
einen  
st wi-  
scharf  
s Ge-  
or.  
fettes  
ichtige  
rc.  
system  
ogum  
mittel  
, von  
; Le-  
Orient  
  
vächst.  
t. 2.)  
man  
einige  
it we-  
  
Nies-  
Gal.) ;  
  
Jacq.  
  
Helle-  
außen  
r Ge-  
ls der  
er man  
fangs,  
f und  
  
el ges-  
ewirkt  
rechen.  
ls die  
h drei  
weilen  
h spä-  
  
Wir,  
  
duas,  
nam.  
ciam,  
ginti.  
  
nam,  
mam.  
  
Gabe, höchsten drei Gran.  
Pilulae Matthaei, Matthew's Pills (Re.): Helleb. nigri et albi, Liquiritiae, Curcumae, Opii pur., Sapon. Hisp., Syrup. Croci p. aeq. cum Ol. Tereb. in massam redacta, in pil. pond. gr. v. div.; — Gr. Extr. Opii, Rad. Hell. nig., Liquir., Sapon. Tartari, sing. uncias
- Rad. Hellebori nigri, sing. drachmam.  
Foliorum Pulegii scrupulum unum.  
Fiat pulvis. (Pal.)
- R. Herbae Pulegii,  
— Majoranae,  
— Rorismarini,  
— Salviae, sing. sesquiunciam.  
— Nicotianae,  
Radicis Hellebori nigri,  
Semin. Nigellae, sing. unciam.  
Moschi . . . grana quinque.  
Fiat pulvis. (Sp.)
- R. Rad. Caryophyllatae,  
— Irid. Flor., sing.  
scrupulos duos.  
— Hellebori nigri . . scrupulum.  
Herbae Basilici . . scrupulos octo.  
— Betonicae,  
— Rorismarini, sing. drachmam.  
— Salviae . . drachmas duas.  
Florum Rorismarini,  
— Betonicae,  
— Salviae, sing. . . scrupulum.  
— Lavandulæ scrup. quatuor.  
— Lilior. Convall. scrup. tres.  
— Rosar. rubr. scrup. septem.  
Semin. Anisi,  
— Erucae, sing. scrup. quinque.  
— Paeoniae . . scrupulos duos.  
Caryophyllorum . . drachmas sex.  
Cubebarum . . drachmas tres.  
Cardamomi min. drachmam unam.  
Succini albi scrupulos quatuor.  
Olei Caryophyllorum,  
— Majoranae,  
— Anisi, sing. . . guttas decem.  
Moschi . . . grana sedecim.  
Fiat pulvis. (Wir.)  
Cephalic snuff (Re.): Ex Asaro, Helleboro et Saccharo pulv.
- Pilulae polychrestae Starkeyi. (Br. Wir. Sp.)
- R. Extracti Opii,  
Pulv. Rad. Liquiritiae,  
— — Helleb. albi,  
— — — nigri, sing.  
unciam.  
Saponis Starkeyi . . uncias tres.  
Fiat massa pilularum. (Br. Wir.)  
Sp. Extracti Opii unciam unam, Hellebori albi duas et quatuor Saponis Starkeyi.
- Gabe, höchstens drei Gran.  
Pilulae Matthaei, Matthew's Pills (Re.): Helleb. nigri et albi, Liquiritiae, Curcumae, Opii pur., Sapon. Hisp., Syrup. Croci p. aeq. cum Ol. Tereb. in massam redacta, in pil. pond. gr. v. div.; — Gr. Extr. Opii, Rad. Hell. nig., Liquir., Sapon. Tartari, sing. uncias
- quatuor, Croci Angl. unc. octo, massam siccum Oleo Terebinth. humecta.
- Extractum Hellebori nigri s. Melampadii. (A. Am. Ams. An. B. Br. Du. Ed. Fer. Ful. Li. Lus. Pal. Suec. Wir. Wfir. C. Gr. Pid. Re. Vm.)
- R. Rad. Hellebori nigri libram unam.  
Aqua fontanae . . . libras sex.  
Macera loco calido per dies quatuor, tum paulisper coque; cola, exprime et colaturam ad extracti consistentiam consume. (Br. Pal. Wir.)
- R. Rad. Hellebori nigri . . partem.  
Aqua purae . . . partes octo.  
Decoque ad dimidium, cola, exprime et ad consistentiam massae pilularum consume. (Am. Du. Ed. C. Gr. Pid. Re.)
- Wür Radicem cum Aqua q. s. per horam coquere et decoctum decanthatum ad mellis spissi consistentiam evapore; — Lus. Radicis partem unam, Aqua sex coquere; — Fer. Radicis partem unam et duodecim Aquae.
- R. Rad. sicc. Hellebori nigri q. vis.  
Concisam et contusam macera in Aqua frigida, coque leviter, Aquam novam addendo, post semihoram cola, clarifica et ad extracti consistentiam consume, liquorem, quum spissescere coepit per pannum trahiendo. (Vm.)
- R. Rad. Hellebori nigri partem unam.  
Aqua bullientis . . libras octo.  
Digesta per horas viginti quatuor et per quadrantem horae cocta cola et exprime; residuum per horae quadrantem cum libris quatuor novae Aquae coctum itidem coletur; liquores mixti et sepositi rite evaporent. (An. Ful. Li.)
- B. Digestionis horas viginti quatuor, duas coctionis cum Aqua partibus decem et novam coctionem cum Aquae partibus octo; — Ams. Coctionem Radicis primam cum viginti, alteram cum quindecim partibus Aquae, queaque vice ad dimidium redigendis.
- R. Radicis Hellebori nigri . . q. vis.  
Aqua . . . quantum sufficit.  
Radice pluribus sequentibus coctionibus penitus extracta, liquores mixti et decanthati ad extracti consistentiam evaporent. (A. Suec.)
- Gabe, zehn bis funfzehn Gran.  
Extractum Hellebori nigri (vinosum). (Fi. T.)
- R. Hellebori nigri . . libras duas.  
Vini albi . . libras duodecim.  
Aqua communis . . libras viginti.  
Digere cum vino per tres dies et exprime, residuum in aqua coque ad di-

midium, evaporet primò decoctum ad syrapi consistentiam, tum addatur liquidum vinosum et balnei aquae saliti ope ad extracti consistentiam evaporent.

T. Vini albi libras sex.

*Extractum (Radicis) Hellebore nigri alcoholicum.* (Ba. Bor. Bor4. D. Gal. Han. Hass. HassP. His. HisS. O. Pol.)

Bx. Radicis Hellebore nigri,

Alcoholis, singulorum libras duas.  
Aqua communis . libras novem.

Digere per horas duodecim, cola, exprime, quo facto alcoholē destillando extracto reliqua ad consistentiam requisitam evaporent. (Pol.)

Bor. Han. O. et Sax. Radicis partes duas, tres Alcoholis et novem Aquae; — His. HisS. Radicis libram unam, Aquae octo, Alcoholis uncias quatuor, horas duodecim infusionis et duas coctionis; — Ba. Radicis partes quatuor cum Alcoholis partibus octo et Aquae octodecim mixtis coquere per dies duos; — D. Radicis partem unam, Alcoholis duas et quatuor Aquae; — Bor4. ut extractum aconiti; — HassP. ut extractum colocynthidis.

Bx. Rad. Hellebore nigri libram unam.  
Alcoholis . . . libras tres.

Digere leni calore, residuum cum Aqua coque, tinturas in tantum consumē, donec spissescere cooperint, quo facto mixtis Vini albi duplum addendo ad consistentiam syrapi evaporatis iterum Vini albi duplum adde et eas denique ad extracti spissitudinem consume. (Gen.)

Gabe, zehn bis funfzehn Gran.

*Extractum Hellebore secundum Bacheri methodum.* (A. Gal. Gen. Ca. Sp.)

Bx. Rad. sicc. Helleb. nigri libras duas.  
Kali subcarbonici . semilibram.  
Alcoholis (22°) . . libras octo.

Digere in arena per horas duodecim, continuè agitando; cola et exprime; residuo Vini albi libris octo infusent balnei arenae calore in digestione per horas viginti quatuor; cola, exprime, tum liquore per horas quatuor seposito et decanthato, tinturae commixtae blando calore ad extracti consistentiam evaporent. (Gal.)

Sp. Radicem minutim concisam Alcoholē alcali-ato adspersam per horas duodecim in infusionē relinqueret, illi tunc Vini albi satis infundere ut sex digitorum circiter crassitatem obtegatur, digestionem per dies duos continuare, subinde Vinum addendo ut quantitas semper eadem remaneat, coquere de-

inde per horam unam et fortiter exprimere; residuo eodem modo cum nova Vini quantitate tractato, co. lutas commiscere et addito Aquae bullientis duplo, totum ad syrapi consistentiam consumere; massae deinde Aquae Vitae nonam partem addere et denuo ad consistentiam terebinthinae evaporando redigere; — Gen. Digerere leni calore Radicis libram unam in Alcoholis tribus, residuum cum Aqua coquere, tinturam destillando ab alcoholē liberare, cum decocto inspissato commiscere et mixturam, addito duplo Vini albi pondere, ad syrapi consistentiam redigere, eamque postremam operationem bis repetere, quo facto evaporatio sistatur; — A. Macerare per horas viginti quatuor Radicis libram unam in Alcoholis (20°) libris quatuor cum dimidia et Aquae Kali subcarbonici drachmas tres in solutione tenentis tantidem, colare deinde et filtrare; pulpm iterum per horas quadraginta octo macerare in Vini albi q. s. ut pollicem duorum crassitatem tegatur et filtrare; tunc triente in balneo aquae colaturarum circiter distillato, quod restat ad extracti spissi consistentiam consumere; — Ca. Hellebore unciam et drachmas quinque digerere in Alcoholis tenuis libris quatuor et Aquae Kali carbonici drachmas tres in solutione tenentis uncias quinque et dimidia; post horas viginti quatuor colare et filtrare, pulpa per horas quadraginta octo Vinum album infundere et colaturas commixtas evaporare.

Gabe, zehn bis funfzehn Gran.

*Pilulae tonicae Bacheri s. Hellebore s. ex Hellebore et Myrrha s. Hellebore nigri compositae.* (A. B\*. Bel. Gal. Gen. Au. Ca. Re. Sp. Sw. T. Vm.)

Bx. Extracti Hellebore nigri (Bacher), Myrrae, singulorum unciam unam. Pulv. Fol. Cardui bened.

scrupulos decem.

Fiant pilulae grani unius. (A. Gen. Au. Sp.)

Gabe, zehn bis zwanzig Stück täglich.

Ca. Extracti, Myrrae, sing. unciam, Cardui benedicti scrupulos viginti quinque; — Bel. Gal. Re Extracti, Myrrae, sing. grana sedecim et sex Cardui bened.; — Vm. Extracti et Myrrae, sing. partes quatuor, Cardui bened. unam cum dimidia; — B\*. Trium dictorum ingredientium, cuiusque partes aeq.; — Sw. Extracti, Myrrae, sing. drachmas duas, Cardui bened. q. s.; — T. Extracti Myrrae, aquo-

si, Extr.  
veris Ga  
Diese  
sucht sch

Bx. Gun  
Saga  
Extr  
—  
Elix

*Pilulae*  
*Hellebo*

Bx. Ext  
Asa

Gun  
Sap  
Pulv

ut fiant  
Gabe, je  
Abends

Bx. Ext  
Aloc  
Salic

Cro  
Opis  
Tinc

ut fiant  
acht bis

*Infusum*

Bx. Fol  
Rad  
Fol

—  
Ras  
Chia  
Cor

Lim  
Tar

Adspe  
Ann  
Vim

Post s  
Hoff  
Wechselse

Syrups

Bx. Rad  
Tar

Aqua  
Post h  
adde

Sac  
Despu  
tam con  
Purgir  
ganze Un

si, Extr. Hellebori, sing. unciam, Pulveris Cardui bened. drachmas tres.

Diese Pillen waren ehemel bei Wassersucht sehr berühmt.

*Pilulae purgantes. (Pie)*

R. Gummi Ammoniaci,  
Sagapeni, singulorum unciam unam.

Extr. Helleb. nigri drachmas duas.

— Rhei . . . semunciam.

Elixir proprietatis quantum sufficit.

*Pilulae Asae foetidae helleboratae s.*  
*Hellebori aloëticæ s. balsamicæ. (Au.)*

R. Extracti Hellebori nigri,  
Asae foetidae,

Gummi Ammoniaci,

Sapon. medic., sing. drachmas duas.

Pulveris Rhei . . quantum sufficit

ut fiant pilulae granorum duorum. —  
Gabe, zehn bis zwölf Stück Morgens und  
Abends.

R. Extracti Hellebori nigri,  
Aloës Socotrinae,

Salis Ammon. mart., sing.

drachmam.

Croci . . . semidrachmam.

Opii . . . grana quinque.

Tincturae Rhei . . quantum satis  
ut fiant pilulae grani unius. — Gabe,  
acht bis zwölf Stück.

*Infusum Hellebori nigri Hoffmanni. (B.)*

R. Foliorum Hellebori nigri,  
Radicis Polypodi quercini,

Fol. Sennae, sing. unciam unam.

— Cardui benedict;

— Trifolii, sing. manip. dimid.

Rasuræ Ligni colubrini,

Chinæ,

Cort. Aurant. rec., sing.

drachmas tres.

Limatura Ferri,

Tartari tartaris., sing. semunciam.

Adsperte

Ammoniaci liquidi drachmas duas.

Vini albi libras quinque c. dimid.

Post sufficientem digestionem cola,  
Hoffmann röhmt diesen Aufguss bei  
Wechselseitern.

*Syrupus Hellebori nigri compositus. (Fi.  
T.)*

R. Radicis Hellebori nigri uncias sex.

Tartari solubilis . . drachmas sex.

Aquae bullientis . . libras tres.

Post horas viginti quatuor infusionis  
adde

Sacchari albi . . libras duas.

Despuma, filtra et vaporando ad ap-  
tam consistentiam consume.

Purgirend. — Gabe, eine halbe bis  
ganze Unze, bei Apoplexie, sopor &c.

*Syrupus Pomorum helleboratus. (GalH.)*

R. Rad. Hellebori nigr. unciam unam.

Kali subcarbonici drachmam unam.

Aquae bullientis quantum sufficit.

Infunde per horas viginti quatuor,  
cola et liquori balnei aquae ope ad  
syrupi spissi consist. redacto admisce

Syrupi Pomor. solut. tepidi  
libras duas.

Adde denique

Tincturae Croci . . semidrachmam.

*Decocum Veratri s. Hellebori albi. (Am.*

B\*. Lon. LonN. Au. C. Fi. Gr. Re.

Sw.)

R. Rad. Hellebori albi unciam unam.

Aquae . . octarios (libras) duos.

Decoque ad dimidium, cola, et colaturae refrigeratae adde

Alcoholis (0,835) . . uncias duas.

Misce benè. — Vorzüglich äußerlich  
in Waschungen, bei tinea, Flechten, Kräze  
und andern hartnäckigen Hautkrankheiten.  
(Am. B\*. Lon. LonN. C. Gr. Re. Sw.)

Fi. Aquae libras dues, Radicis et Al-  
coholis 25° eam quantitatem ut antea;  
decoque ad consumptionem partis ter-  
tiae.

R. Radicis Hellebori nigri  
drachmas duas ad quatuor.

Aquae . . quantum sufficit

ut decocti unciae octo obtineantur.  
Colatura adde

Kali subcarbonici unciam unam.

Mellis despumati . . uncias duas.

Löffelweise bei Melancholie. (Au.)

*Decocum Foliorum Hellebori foetidi.*  
(B\*)

R. Fol. Hellebori foet. drachmas duas.

Aquae fontanae . . uncias octo.

Coque. — Purgirend. — Gabe, einen  
bis zwei Löffel.

*Extractum Hellebori albi a Gr. indica-*  
*tur sed absque praeparationis modo.*

*Vinum Veratri s. Veratri albi s. Helle-*  
*borei albi s. helleboratum. (A. B\*. Lon.*

LonN. C. Gr. Re.)

R. Radicis Hellebori albi uncias octo.

Vini albi octarios duos c. dimid.

Macera per dies quatuordecim et co-  
la. (B\*. Lon. Re.)

Gr. Radicis uncias quatuor, Vini al-

bi Hisp. libras duas; — LonN. Gr.

Re. Radicis uncias octo, Spiritus te-

nuioris octarium, Aquae destill. ses-

quiocarium, agendi rationem ut an-

tea.

Am. et C. Radicis uncias quatuor,

Vini octarium et decem dies digest.

Brechs und Purgirmittel, ehemel als Un-

terdrückungsmittel der Irritabilität angesehen und als solches bei Manie und Melancholie empfohlen. — Gabe, zehn Tropfen und mehr, allmälig gestiegen.

Einen *Vinum Veratri albi* hat More statt d. aq. Husson. vorgeschlagen.

*Tinctura Hellebore nigri vinosa.* (Vm.)

Bx. Rad. Hellebore nigri partem unam. Aquae Vitae . . . partes duas.

Post aliquot dies digestionis adde

Vini albi . . . partes quatuor.

Digere iterum per tempus aliquot, cola, exprime et filtra.

*Vinum Guajaci helleboratum.* (Ca.)

Bx. Radicis Hellebore nigri,

Ligni Guajaci, sing. uncias duas.

Cardamomi minoris,

Cort. siccii Aurant., sing.

unciam unam.

Infunde per dies duodecim et cola.

Reizend, gegen Wassersucht und Rheumatismen. — Gabe, einen Löffel, zweimal oder dreimal täglich.

*Vinum Veratri viridis s. Hellebore viridis.* (B\*.)

Bx. Rad. Hellebore virid. uncias octo.

Vini Hispanici . . . octarios duos.

Post decem dies infusionis filtra. — Reizend, bei Melancholie, Manie und Wassersucht empfohlen.

*Tinctura Hellebore albi s. Veratri s. Veratri albi.* (B\*. Ed. Ham. Gr. Re. Sw.)

Bx. Rad. Hellebore albi uncias quatuor.

Alcoholis (0,035) uncias sedecim.

Post septem dies macerationis filtra. (Ed.)

Han. Radicis uncias quinque et duas libras Spiritus rectif.; — Sw. Radicis uncias octo et Alcoholis (0,935) duas libras cum dimidia; — B\*. Gr. Re. Radicis uncias octo et duas libras Alcoholis (0,930) (Spiritus tenuioris Gr. octarios duos cum dimid. Re.)

Reizend, Brechen erregend. — Gabe, fünf bis funfzehn Tropfen in einem passenden Behälter.

*Lotio e Veratro s. helleborata.* (Sw.)

Bx. Radicis Hellebore albi semunciam.

Aquae bullientis

uncias viginti ad triginta.

Post refrigerationem colatura adde

Tinct. Hellebore albi uncias quatuor.

Morgens und Abends, bei prurigo, tinea und psoriasis.

*Tinctura Hellebore s. Hellebore nigri s. Melampodii.* (A. Am. Ams. An.)

Du. Ed. Ful. Gal. Gen. Han. HassP. Li. Lon. LonN. Lus. Sar. Sax. Wür. Br. C. Huf. Gr. Re. Sw.)

Bx. Rad. Hellebore nigri unciam unam. Alcoholis (20°) . . . uncias quatuor.

Digere in balneo aquae tepido, per dies quatuor, cola et residuo infunde Alcoholis (20°) . . . uncias duas.

Digere iterum per dies duos et cola; colatura commixtae filtrantur. (An.)

Bx. Rad. Hellebore nigri uncias quatuor. Alcoholis (0,930) . . . octarios duos.

Post quatuordecim dies reactionis filtra. (Am. Lon. LonN. C. Gr. Re.)

Gal. HassP. Li. Sar. Sax. et Sw. Radicis partem unam et quatuor Alcoholis (22°) (dierum octo digestionem HassP.); — A. Ful. et Huf. Radicis unam et sex Aquae Vitae; — Ams. Radicis partem unam et octo Alcoholis (0,907).

Bx. Radicis Hellebore nigri uncias duas. Coccionellae . . . grana quindecim. Alcoholis (0,935) uncias quindecim.

Digere per dies octo et filtra. (Ed.)

Du. Radicis uncias quatuor, Coccionellae scrupulum et duos octarios Alcoholis (0,930); — Gr. sec. Ed. Rad.

unc. quatuor, Coccin. semiscrupulum, Aq. Vitae pond. libras duas; — Han. Radicis uncias quatuor, Coccionellae scrupulos quatuor et Alcoholis libras duas; — Br. Radicis uncias duas, Coccionellae scrupulum et duodecim uncias Alcoholis; — Wür. Radicis uncias quatuor, Coccionellae semidrachmam et Alcoholis libras duas; — Gen. Lon. ante 1809. Gr. Radicis uncias quatuor, Coccionellae scrupulos duos et libras duas Aquae Vitae; — Gr. Radicis uncias duas, Salis Tartari drachmam, Coccin. scrupulum, Aquae Vitae libras.

Reizend, besonders bei mangelnder Reinigung empfohlen. Gabe, täglich eine bis zwei Drachmen.

*Tinctura Hellebore s. Ellebore composita.* (Wir.)

Bx. Rad. Hellebore nigri sesquiunciam.

Schoenanthi . . . unciam unam.

Galangae minoris . . . semunciam.

Cardamomi . . . drachmam unam.

Croci . . . . . sesquidrachmam.

Vini Maderani,

Alcoholis, sing. . . libram unam.

Post sufficientem digestionem cola exprimendo et filtra.

Reizend, bei Hypochondrie, Amenorrhoe, Melancholie und Manie empfohlen. — Gabe, eine bis anderthalb Drachmen.

T  
Bx. Rad.

Cin  
Aqu

Diger  
zend, bei

Gabe  
ganzen L  
destillirte  
tici versu

Tinctura

Bx. Rad  
Alco

Digere

Acetum

Bx. Rad

Acet  
Coque

Manie en  
alle zwei

Acetum E

Bx. Rad

co

Acet

Macer

leviter ex

Alco

Post a

Oxy

Bx. Acet

Mell

Coque

Unguer

(Du. Le

T.)

Bx. Pulv

Axun

Misce

Sw. Ra

Axungiae

mam, Ax

Bx. Rad.

Axun

Olei

Tritura

Rc.)

T. Rad

sedecim,

guttas ali

*Tinctura hydragoga. (Sw\*)*

**R.** Radicis Hellebore nigri,  
— Bryoniae,  
— Jalappae, sing. semunciam.  
Cinnamomi . . drachmam unam.  
Aqua Vitae uncias viginti quatuor.  
Digere leni calore et filtra. — Rei-  
zend, bei Wassersucht und Manie gerühmt.  
— Gabe, von einem halben bis zu einem  
ganzen Löffel, zwe- oder dreimal täglich in  
destillirtem mit Syrupus Rhamni cathar-  
tici versüßtem Wacholderwasser.

*Tinctura Veratri viridis s. Hellebore vi-  
ridis. (Am. B\*)*

**R.** Rad. Hellebore viridis uncias octo.  
Alcoholis (0,980)  
octar. duos cum dimid.  
Digere per dies decem.

*Acetum Veratri s. Hellebore albi. (B\*)*

**R.** Rad. Hellebore albi  
drachmam unam.  
Aceti . . . . . uncias viginti.  
Coque et colla. — Von Wendt bei  
Manie empfohlen. — Gabe, einen Löffel  
alle zwei oder drei Stunden.

*Acetum Hellebore s. Ellebore nigri. (Wür.)*

**R.** Radicis recentis Hellebore nigri  
concise . . . . . sesquiunciam.  
Aceti boni . . . libram unam.  
Macerata per dies quatuordecim, colla  
leviter exprimendo et adde  
Alcoholis . . . . unciam unam.  
Post aliquot dies decantha.

*Oxymel helleboratum. (Wür.)*

**R.** Aceti Hellebore nigri partem unam.  
Mellis albi . . . partes duas.  
Coque lente ad syrapi consistentiam.

*Unguentum Hellebore s. Veratri albi.*  
(Du. Lon. LonN. Sax. C. Re. Sw.  
T.)

**R.** Pulv. Rad. Hellebore albi  
uncias tres.  
Axungiae Porci . . libram unam.  
Misce tritando. (Du.)

*Sw.* Radicis partem unam et tres  
Axungiae; — **R.** Pulv. Radicis drach-  
mam, Axungiae unciam  
**R.** Rad. Hellebore albi pulv.

uncias duas.  
Axungiae Porci . . uncias octo.  
Olei essent. Citri (Limon.)  
guttas viginti.

Tritura simul. (Lon. LonN. Sax. C.  
Re.)

*T.* Radicis uncias quatuor, Axungiae  
sedecim, Olei Spicae vel Bergamottae  
guttas aliquot — **B.** Radicis drach-

mam (gros), Axungiae unciam, Olei  
Citri guttas viginti; misce.  
Bei Hautkrankheiten angewendet.

*Unguentum Hellebore viridis. (Am. B\*.  
C.)*

**R.** Rad. Hellebore viridis  
drachmam unam.  
Axungiae Porci . . unciam unam.  
Coque aut si libet trituratione solum  
commisce. (B\*)  
Am. et C. commiscere Radicis un-  
cias duas, Axungiae octo et Olei Ber-  
gamottae guttas viginti. —  
Bon Biegelow bei eingewurzelten Flech-  
ten empfohlen.

**Helmintochortos.**

*Helminthocortos, Helminthocorton,  
Lemithocorton, Eleminthocorton, Meli-  
thocorton, Corallina, Corallina Corsicana  
s. rubra, Muscus Helminthocortos s. cor-  
allinus s. marinus s. Helminthocortus;  
Wurmwoos, Wurmfang; Mousse de Cor-  
se ou de mer, Coraline de Corse  
(Gal.)*

Ams. An. Ba. Bel. Bor. Bor4. Br.  
D. Fer. Ful. Gal. GalM. Gen. Ham.  
Hass. HassP. His. His3 Li. O. Pal.  
Pm. R. Sax. Wir. Wür. Be. Br. G. Gr.  
M. Re. Sp.

Ein Gewirr von Seeproducten, welche  
man besonders an den Küsten Corsicas  
sammelt. Es hat einen unangenehmen Ge-  
ruch und einen salzigen, widerlichen Ge-  
schmack. Man bemerkt darin über zwanzig  
Arten, theils Meerpflanzen, theils weiche  
Zoophyten, z. B. Fucus Helminthocortos,  
Latour., Fucus ericoides, Good,  
Fuc. barbatus, ejusd., Fuc. sedoides,  
Desf., F. fasciola, Ro., Desmarestia  
aculeata, Lamx., Gigartina plicata,  
Lamx., Ceramium catenatum, aega-  
ropilum, albinum, incurvum, forcipatum,  
scoparium, gracile, cancellatum,  
Cand., Ulva Lactuca, squamaria, pavo-  
nia, Cand., Corallina rubens, officinarum,  
Reste von Zostera marina, von  
Sertularien, Gorgonien, Tubularien, Ace-  
tabularia mediterranea, Lamx., Sand  
und Muschelschalen. Am häufigsten findet  
sich in diesem gestaltlosen Gewirr die Gi-  
gartina Helminthocortos, Lamx., eine  
Alge (Journ. de Phys. T. XX. t. 1.  
Plenck t. 742. Berl. Jahrb. XII.), wel-  
che den achten bis den dritten Theil dessel-  
ben ausmacht. Sie ist zwei Zoll lang,  
weißgelb, bräunlich oder röthlich und bildet  
dichte Räsen, welche aus mehreren dünnen,  
dre- bis vierästigen, hornartigen, zurückge-  
bogenen, fast einfachen, spitzig auslaufenden  
und deutlich gegliederten Stängeln besteht,

- auf denen zu den Seiten zerstreute halbkugelige stiellose Fruchthöcker liegen,  
Schwach reizend, ein kräftiges Wurmmittel, besonders für Kinder. — Gabe des Pulvers, von zehn Gran bis zu zwei Drachmen, in Honig.
- Pulvis vermisfugus* (absque mercurio) s. *Helmintochorti compositus*. (Gal. GalM. Ca. Re.)
- ℞. *Helmintochorti*, Seminis Cinae, Summitatum Absinthii, — Tanaceti, Foliorum Scordii, — Sennae, Rhei electae, sing. partes aequales.
- Boli anthelmintico-tonici* s. *vermisfugi*. (B.)
- ℞. *Helmintochorti*, Extr. Seminis Cinae, sing. scrupulum. Fiant boli sex. — Gabe, ein Stück alle zwei Stunden.
- ℞. *Helmintochorton*, Extr Seminis Cinae, — Valerianae, sing. scrupulum. Fiant boli sex. — Gabe, ein Stück alle zwei Stunden.
- Infusum anthelminticum* s. *Helmintochorti*. (Sw.)
- ℞. *Helmintochorti* drachmas duas ad octo. Aquae bullientis libram unam. Post horam unam macerationis collatura ut post semihoram coctionis collatura semilibra obtineatur, cui expressae pro arbitrio adde Syrupi simplicis drachmas duas. Misce bene. (GalM.)
- ℞. *Helmintochorti* drachmas duas, Aquae satis ut unciae quatuor collatura obtineantur et Mellis despumati semunciam; — Ra. *Helmintochorti* unciam unam et libras duas Aquae; — ParC. *Helmintochorti* unciam unam, Aquae octarios duos cum dimidio ad duos redactos et Liquiritiae drachmas quatuor.
- Wurmwidrig.
- Decoctum Helmintochorti s. vermisfugum*. (Au.)
- ℞. *Helmintochorti* . . . semunciam.
- Herbae Gratiolae drachmam unam. Aquae . . . . . uncias sex. Decoque ad unciarum quinque remanentiam et collatura adde Ferri sulphurici . semidrachmam. Mellis . . . . . semunciam. Gabe, Erwachsenen alle zwei Stunden einen Löffel.
- Mucilago Helmintochorti* s. *Corallinae Corsicanae, Gelatina Helmintochorti*. (Ams. B\*. Gal. Ca. Re. Vm.)
- ℞. *Helmintochorti* . . . unciam unam. Aquae purae . . . libras duas. Coque lente in vase tecto ad unciarum octo remanentiam, cola et adde Sacchari . . . . . sesquiunciam. Redige ad uncias quinque et in locum frigidum sepone. (Ams.)
- ℞. *Helmintochorti* . . . uncias quatuor. Aquae fontanae . . . libras quatuor. Coque et adde Vini albi . . . . . libram unam. Sacchari albi . . . . . sesquibram. Ichthyocollae . . . drachmas duas. Clarificata et colata rite evaporent. (Gal.) B\*. eandem formulam sed absque vino.
- ℞. *Helmintochorti* libras duas et uncias quatuor. Vini rubri . . . . . octarios sex. Post horas viginti quatuor infusionis in balneo aquae coque, cola et ad ignem repone cum Sacchari crudali libris duodecim. Clarifica, cola et ad quindecim libras circiter redige. (Ca.)
- ℞. *Helmintochorti* . . . partem unam. Aquae . . . . . partes septem. Infunde in vase tecto per horas duas caloris gradu ebullitionis proximo et colla exprimendo; residuo in balneo aquae tepido infunde Vini Rhen.
- part. unam cum dimidia. Post horas duodecim exprime et collatura priori ad partem unam et dimidiad redacta liquores commisce et in iis solve Sacchari albi . . . . . partes sex. Despuma et per linteam trajice (Vm.) Gabe, von zwei Drachmen bis zu einer Unze und mehr.
- Syrupus Helmintochorti* s. *Corallinae Corsicanae*. (Gen. Pie.)
- ℞. *Helmintochorti* uncias duodecim. Aquae . . . . . libras octo. Coque per horas duas et colla; residuum coquatur cum Aquae . . . . . libris quinque. Colla Decoctis commixtis adde

Sacchari albi . . . libras tres  
et coque ad syrapi consistentiam. (Pie.)  
Gen. Helmintochorti uncias quatuor,  
Aquaes q. s. et Sacchari albi libram.  
Löffelweise.

*Syrupus vermifugus. (Ca.)*

R. Helmintochorti uncias duodecim.  
Aquaes . . . quantum sufficit  
ut coctione penitus extrahatur, colla  
et liquori adde  
Vini albi . . . lagenam dimidiam.  
Vitellum Ovi . . . no. 1.  
Sacchari albi . . . libras quatuor  
et mixturam e  
Coccionellae . . . granis triginta sex.  
Aluminis . . . granis viginti quatuor.  
Ebulliant, tunc filtrantur et ad con  
sistentiam aptam coquendo redigantur.  
— Löffelweise, allein oder in einem passen  
den Behälter.

*Potio vermifuga. (Ca. Ra. Sm.)*

R. Helmintochorti drachmam unam.  
Aquaes bullientis uncias quatuor.  
Infuso adde  
Syrupi Sacchari . . . unciam unam.  
Misce bene. (Ra.)  
Ra. praetera: Helmintochorti drach  
mas tres ad sex, Aquaes uncias sex et  
unciam unam Syrupi Mellis.  
R. Helmintochorti drachmam unam.  
Aquaes bullientis . . . vitrum unum.  
Coque per sexagesimas octo et col  
turae refrigeratae adde

Aquaes Florum Aurantii semunciam.  
Succi Citri . . . unciam unam.  
Misce. (Ca. Sm.) — Auf ein Mal,  
Morgens nüchtern, drei oder vier Tage  
hintereinander.

*Looch vermifugum. (Bo. Pie. Ra.)*

R. Looch simplicis . . . uncias quatuor.  
Helmintoch. pulv. semidrachmam.  
Olei Amygdalarum dulcium,  
Syrupi Limonum, sing. . . unciam.  
(Ra.)

R. Infusi fortis Helmintochorti  
uncias quatuor.  
Olei Ricini . . . uncias duas.  
Syrupi Flor. Persic. unciam unam.  
Mercurii dulcis . . . grana quatuor.  
Rhei pulveratae grana duodecim.  
Misce. (Pie.)

R. Olei Amygdalarum dulcium  
uncias quatuor.  
Helmintochorti pulv. . . drachmam.  
Syrupi Limonium . . . unciam unam.  
Camphorae . . . grana viginti.  
Liq. Hoffm. guttas viginti quinque.  
Aquaes Florum Aurantii,  
— Portulaceae,

Aquaes Matricar., sing.  
uncias duas.  
Misce. (Bo. Pie.)

**H e p a t i c a.**

Drei Pflanzen dieses Namens kommen  
in den Pharmacopöen vor:

1) *Marchantia polymorpha*, L.; viel  
gestaltiges Steinmoos: Hépatique des  
fontaines (Gal.).

Gal. Wir. Gr. Sp.

2) (*Cryptogamia*, L.; *Hepaticae*, J.)  
Eine in Europa gemeine Pflanze. (Dill.  
Hist. Musc. t 76. 77.)

Das Kraut (herba Hepaticae fontanae  
s.stellatae s. polymorphae s. Lichenis  
stellati s. Lichenis petraei latifolii) ist  
ein häutiges, ebenes, zwei bis vier Zoll  
langes, in stumpfe mit einer Mittelrippe  
durchzogene Lappen getheiltes Laub. — Es  
ist schwach abstringirend.

2) *Hepatica triloba*, Cand.; Leberkraut;  
Hépatique des jardins (Gal.); Liver  
wort (Ang.); Gaternik (B.); Liverurt  
(D.); Fegatella (His.); Leverkruid  
(Bel.); Watrobnik ziele (Pol.); Hepa  
tica (Lus.); Blasippa (Suec.).

Br. Gal. Gen. His. Hisp. Wir. Wür.  
Be. M. Sp. Z.

2) (*Polyandria Polygynia*, L., Ranun  
culaceae, J.) Eine in Europa wachsende  
Pflanze. (Zorn Ic. pl. t. 5. Hayne I.  
21.)

Man wendet das Kraut und die Blü  
then an.

Das Kraut (herba Hepaticae nobilis  
s. Trifoli aurei) besteht aus ledigen,  
am Grunde herzförmig ausgerandeten, zur  
Hälfte in drei ganze, oben glatte, unten  
etwas behaarte Lappen getheilten Blättern.

Die Blüthen sind gelbgrau, rot oder  
violett. —

Der Geschmack ist etwas abstringirend,  
Geruch hat es nicht. — Leicht abstringi  
rend.

3) *Parnassia palustris*, L.; Wasserle  
berblume, Sumpfparnassiengras, Sumpf  
herzblume, Herzblümlein; Parnassie des  
marais (Gal.).

Br. Be. Gr. Sp.

2) (*Pentandria Tetragynia*, L.; Cap  
parideae, J.) Eine in ganz Europa wach  
sende Pflanze. (Zorn Ic. pl. t. 124.)

Man wendet das Kraut und die Blü  
then an.

Das Kraut (herba Hepaticae albae s.  
Graminis Parnassi) besteht aus herzför  
migen, ganzen und ganzrandigen, langge  
stielten Wurzelblättern. — Die Blüthen  
sind weiß und sehr groß.

Der Geschmack ist etwas bitter und scharf.  
— Schwach adstringirend.

### Hermodactyli.

Fremde Zeitlosenwurzel; Hermodactes, Hermodattes (*Gal.*).

An. Br. Gal. His. Wir. Be. G. Gr. M. Sp.

So nennt man die Knollen oder Höcker, welche aus dem Halse der Zwiebel eines bis jetzt noch nicht genau bestimmten Liliengewächses (*Lob.* Ic. 146.), welches ohne Zweifel im Orient wächst und von *Gronovius* wohl nicht ganz mit Recht *Colchicum Illyricum* (*C. Hermodactylus Gr.*) genannt wird, entspringen. Sie sind zusammengedrückt, fast dreieckig, auf einer Seite hohl und gerieft, auf der andern gewölbt; von rundlichen und stumpfen Umrissen, auswendig gelblich, inwendig weiß, brüchig und körnig, sehr dicht, fast ohne Geschmack; aber von einem sehr starken widerlichen Geruch.

Man darf sie nicht mit den weißen, haflnugroßen Knollen verwechseln, welche wie Finger um die Wurzel der *Iris tuberosa*, L., ♀, einer Pflanze Europa's und des Orients, herumhängen und falsche Zeitlosenwurzeln (*Hermodactyli spurii*), fälsches Hermodattes (*Gal.*), genannt werden.

Mit Unrecht gelten sie als gelind laxirend. Ecanu hat darin weder Emetin noch Veratrin, sondern nur eine geringe Menge eines fetten Stoffs, viel Sägemehl, einen gelbfärbenden Stoff, Schleimharz und Salze gefunden.

### Herniaria.

Von dieser Pflanzengattung findet man in den Pharmacopöden zwei Arten angeführt:

1) *Herniaria glabra*, L.; Bruchkraut; Herniole glabre, Turquette (*Gal.*); Rupture wort (*Ang.*); Bridurt (*D.*); Yerba turca (*His.*); Klein duizendknopf (*Bel.*); Sporyz trzeki (*Pol.*); Herniaria (*Lus.*); Brackaert (*Suec.*).

Br. Gal. Gen. His. Wir. Be. Gr. M. Sp.

2) (*Pentandria Digynia*, L., Paronychieae, J.) Eine Europäische Pflanze. (*Zorn* Ic. pl. t. 382.)

Manwendet das Kraut (herba Herniariae s. Milligranae s. Empetri) an: es besteht aus einem astigen, dünnen, glatten Stiel mit sehr kleinen eirunden, länglichen, grünen Blättern. Es hat einen schwachen krautartigen Geruch und einen bittern, salzigen und sptischen Geschmack.

Schwach adstringirend.

2) *Herniaria hirsuta*, L.; behaartes Bruchkraut; Herniole velue (*Gal.*). Gal. Sp.

○ Eine in Europa gemeine Pflanze. (*Zann.* I-t. p. 138 t. 254.)

Das Kraut unterscheidet sich von dem der vorigen Art nur durch die behaarten Blätter.

### Heuchera.

*Heuchera Americana*, L.; Americanische Heuchere; Henchère d'Amérique (*Gal.*); American sanicle, Alum root (*Ang.*)

Am. C. Gr.

♀. (*Pentandria Digynia*, L.; Saxifrageae, J.) Eine Pflanze Nordamerica's. (*Herm.* Parad. 131. t. 131.)

Die Wurzel, welche man anwendet, ist sehr stark adstringirend. Die Indianer brauchen sie bei Wunden und Geschwüren, selbst bei Krebs.

### Hieracium.

In den Pharmacopöden finden sich folgende Arten dieser Pflanzengattung:

1) *Hieracium murorum*, L.; Mauerhabichtskraut; Epervière des murailles, Pulmonaire des François (*Gal.*). Gal. Gr.

♀ (*Syngenesia Polygamia Aequalis*, L.; Synanthereae, Cass.) Eine in ganz Europa gemeine Pflanze. (*Oed. Fl. Dan.* t. 1513.)

Manwendet das Kraut (herba Pulmonariae Gallicae s. Auriculae muris majoris) an; es besteht aus einem Krause eirunder, kaum gezähnter, am Grunde etwas eckiger, am Stiele schwach ausgerader, dünner, unten, am Rande und an dem Stiele stark behaarter Blätter. Der Geschmack ist schwach salzig und bitter.

Schwach tonisch, aber wenig in Gebrauch.

2) *Hieracium Pilosella*, L.; Nagelkraut, Habichtskraut, Mausohrchen, Oreille de Souris, Piloselle (*Gal.*); Common mouse ear (*Ang.*); Mauseaere (*D.*); Pilosella (*His. Lus.*); Nagelkruid (*Bel.*); Pelosella (*I.*); Niedoszialek (*Pol.*); Musaeorn (*Suec.*).

Br. Gal. His. His. Wir. Gr. M. Sp.

♀ Eine in ganz Europa gemeine Pflanze. (*Zorn* Ic. pl. t. 174.)

Manwendet das Kraut und die Blüthen an.

Das Kraut (herba Pilosellae s. Auri-culae muris) besteht aus einem dünnen, behaarten, weißlichen Stiel und eirund länglichen, stumpfen, ganzen, gestielten, oben, besonders an den Rändern, mit lan-

gen wei-filzigen Blättern. Die Blätter, dem w. gebraucht. Gr. f. Blätter, werden.

Hirud Blutegel Kherahigle (D. His.); chet (M. Blodigl. gah (T. An. B. Du. Fen. HassP. A. Br. Ein in würmern chia Hi dessen la mit Str. ten am net ist. Wörterb 1—3. Gr. fi

Horde Gerste; Geemen Gerst (J. Cevada

A. Am. BorC. 1 Gal. G. HassP. 1 LP. Lus. Wir. W. Par. Pia

○ (Tr. neae, J.) gebaute J. 1c. pl. t. Man crudum länglich, spitzig, ge sehen.

ticatum Gerste, (Gal.); (Suec.) n. Schaale Pharm

gen weißen Haaren besetzten, unten weißlich  
filzigen Blättern.

Die Blüthen bilden gelbe Köpfchen.

Der Geschmack ist etwas bitter. — Ehemalig wurde diese Pflanze gegen Diarrhoe gebraucht.

Gr. führt H. Gronovii an, wovon die Blätter, gequetscht, gegen Warzen gebraucht werden.

### H i r u d o .

*Hirudo officinalis, medicinalis, L. Cuv.; Blutegel, Blutigel; Sangsue (Gal.); Kheraheen (Ar.); Kudalla (Cy.); Blodiggle (D.); Jonk (Duk.); Sanguisuela (His.); Mignatta, Sanguisuga (I.); Patchet (Ma.); Zelu (Pe.); Jaluka (Sa.); Blodiglar (Suec.); Attei (Tam.); Zalagah (T.).*

An. Ba. Bel. Bor. BorC. Bor4. Br. D. Du. Fenn. Gal. GalM. Gen. Ham. Hass. HassP. His. HisS. O. Sax. Suec. Wir. A. Br. C. Fi. G. Gr. Sp. T.)

Ein im Wasser lebendes, zu den Ringelwürmern oder Annularien (Enterobranchia Hirudinea, Lat.) gehörendes Thier, dessen langgestreckter, schwärzlicher Körper mit Streifen von verschiedenen Farben, unten am Bauche mit gelben Flecken gezeichnet ist. (Bert. Bild. I. 62. f. 2. Atlas z. Wörterb. d. Naturgesch. 9. Ließ. t. 87. f. 1—3.

Gr. führt noch den H. provincialis an.

### H o r d e u m .

*Hordeum vulgare, L.; H. distichon, Gerste; Orge (Gal.); Barley (Ang.); Geemen (B.); Byg (D.); Cebada (His.); Gerst (Bel.); Orzo (I.); Jeczmiech (Pol.); Cevada (Lus.); Korn (Suec.).*

A. Am. Ams. An. B. Ba. Bel. Bor. BorC. Bor4. Br. Du. Ed. Fer. Ful. Gal. GalM. Gen. Ham. Han. Hass. HassP. His. HisS. LH. Li. Lon. LonN. LP. Lus. O. Pol. R. RC. Sax. Suec. Wir. WW. Be. Br. C. Fi. G. Gr. M. Par. Pid. Re. Sp. Z.

○ (Triandria Dignya, L.; Gramineae, J.) Eine bekannte, in ganz Europa gebaute Pflanze. (Blackw. t. 423. Zorn ic. pl. t. 509. Bert. Bild. II. 15. f. 3.)

Man wendet den Saamen (Hordemum crudum s. integrum) an; er ist einrundlänglich, bauchig, eckig, an beiden Enden spitzig, gelb, und mit einer Längsfurche versehen. *Hordeum mundatum s. decoratum s. exorticatum*; geschälte Gerste, Gerstengrape; Orge mondé (Gal.); Orzo scorciato (I.); Korngryn (Suec.) nennt man ihn, nachdem die gelbe Schale abgezogen worden; *Hordeum per-*

Pharmacopoea universalis. I. Bd. 2. KusL

*latum; Perlgrauen, Orge perlé (Gal.); Orzo perlato (I.), wenn er, in der Grauenmühle zubereitet, sich unter der Form weißer, mit einem schwarzen Längsstreifen bezeichneter Kugelchen darstellt.*

Die Gerste enthält Hordein, Saigmehl, Zucker, Schleimharz, Kleber und Harz. Sie ist stärkend und erweichend.

*Farina Hordei præparata, Amylum Hordei, Hordeum præparatum. (Ba. Bor4. Han. HassP. Sax.)*

R. Farinae Hordei . . quantum vis.  
Sacco linteo, ita ut spatum (quatuor circiter pollūcum) illum inter et ligaturam remaneat immissa, saccum illum in pelvīm cupream stanno obductam Aqua repletam demitte et per horas duodecim (quatuordecim Bor4.) coque Aquam evaporatam statim restituendo; farinam a mucilage spissa grisea, qua involvitur, liberatam siccā, partem fuscam atque cornei adspectū, post desiccationem separa et quod restat, bene pulvera.

Stärkend, bei Lungenschwindsucht, Atrophie und der durch das Stillen erzeugten Abmagerung empfohlen. Man macht mit einem oder zwei Löffeln dieses Mehls und sechszehn Unzen Kuhmilch einen Brei, welchen man verfüßt. Dies ist die Gabe für Erwachsene, Kinder unter zwölf Jahren bekommen nur die Häfte.

*Ferculum commune, Farina Hordei amygdalata. (Fi. T.)*

R. Farinae Hordei . . libras tres.  
Sacchari pulverati libram unam.  
Amygdal. dulc. exort.  
uncias quatuor.

Amygdalis cum farinae pauxillo contusis misce omnia et in olla fietili luta cum farina frumenti tamdu in furnum calefactum colloca, donec lumen sit coctum.

*Ferculum saxonicum e Farinae Hordei et Sacchari part. aeq. præparatur.*

*Cataplasma Farinae Hordei s. farinaceum. (HisS.)*

R. Farinae Hordei . . libras duas.  
Oxymellis simplicis . libras tres.  
Boli vulgaris (Oxydi Ferri alumino-nosi rubri) pulverati  
uncias quatuor.  
Misce et lento igne calefiant.

*Cataplasma simplex. (Re.) E Farina et Aqua bulliente.*

*Gelatina Hordei germanici, Cremor Hordei. (Pm.)*

R. Farinae Hordei germanici  
unciam unam.

Aquae fontanae . . . uncias sex.  
Coque secundum artem ad gelatinam.  
*Saccharum hordeatum s. hordeaceum.*  
(B\*. Br. Gr. Sp.)

Rx. Hordei . . . uncias octo  
Aqua fontanae . . . uncias centum.  
Coctis per horam, colatura adde  
Sacchari . . . uncias sedecim.  
Coque iterum, et si filum quod a  
spatula separatur, sponte rumpit, in ta-  
bulam oleo obductum effunde et in  
fascias concide. (Sp.)

B\*. Sacchari libram et Decociti Hor-  
dei q. s.; — Br. Decociti sesquilibram,  
Sacchari libras duas et Croci grana  
quatuor; — Gr. Sacch. libram, Croci  
grana duodecim absque hordeo; prae-  
terea Mucil. G. Arab. cum Limon.; —  
*Penides, Alphenic (Gr.)*: Sacch. q. plati-  
cat, Decoc. Hord. q. s. coque ad cryst.  
punct., adde Ess. Bergam. vel Lim.  
guttas aliquot; amyllum alboris causa  
addi potest.

*Decocutum Hordei simplex s. integri*  
s. decorticati, *Aqua Hordei s. hordeata,*  
*Pisana Hippocratica, Tisana communis.*  
(Am. Ams. An. B. Bel. Du. Ed. Fer.  
Gal. GalM. Hass. Li. Lon. LonN. LP.  
Lus. R. RC Suec. Wür. WW. B. Br.  
C. Ca. Fi. Gr. ParC. Pid. Ra. Re. Sp.  
T. Vm.)

Rx. Hordei mundati loti uncias duas.  
Aqua communis libras quatuor.  
Coque ad dimidium. (Fi.)

LP. Hordei uncias duas, Aqua libras  
duas ad libram unam. Addendo Mel-  
lis vel Liquiritiae partem unam, *De-  
coctum pectorale*, Acetum vel Acidum  
nitricum, *Decocutum antiphlogisticum*  
habebis. Si hujus decocti libris tribus  
addes Cremoris Tartari drachmas sex,  
vel Infusum Baccarum Juniperi cum  
Oxymelle scillitico et Acetatem Potas-  
sae, *Decocutum antihydropicum* obti-  
nebis.

Rx. Hordei integri bene nigri unc. duas.  
Aqua . . . uncias duodecim  
vel proxime. Coque per tempus ali-  
quot, aquam rejice, novam affundendo  
majorem bullientis copiam ita ut post  
lentam ebullitionem, hordeo bene di-  
rupto colaturaue due librae circiter  
remaneant. (B.)

Rx. Hordei perlati . . . uncias duas.  
Aqua frigida bene lotum coque pa-  
rumper cum Aqua semiocztario vel  
uno, qua deinde rejecta, infunde hor-  
deo

Aqua bullientis octarios (libras)  
quatuor, quatuor cum dimidia  
vel quinque.

Redige lenta coctione ad dimidium  
et colla absque expressione. (Am. An.  
B. Bel. Du. Ed. Hass. Lon. LonN. RC.  
Wür. C. Gr. Pid. Re. T.)

Rx. Hordei perlati, *Aqua calida loti*  
partem unam.

Aqua . . . partes quinquaginta.  
Decoque ad partes triginta quatuor,  
per linteum colla et liquoris sepositi  
partes triginta duas decantha. (Vm.)

Fer. et B. Hordei loti uncias duas  
et quatuor libras Aqua ad duas redi-  
gendas; — R. Hordei uncias sex et  
Aqua libras decem ad octo redigen-  
das; — Li et Br. Hordei uncias duas  
et Aqua libras quinque ad dimidium  
redigendas; — Ams. Hordei uncias  
duas et sex libras Aqua ad tres redig.;  
— Lus. Hordei uncias tres et quatuor  
libras Aqua ad duas redig.; — Ca.  
Hordei semunciam et sesquilibram  
Aqua, pro tertia parte consumenda.  
Rx. Hordei mundati panno linteo rudi  
detriti et loti . . . semunciam.

Aqua communis  
libras duas et uncias octo.  
Libris duabus coctione consumptis,  
colla et colatura adde

Syr. Alth. vel Capilli Vener.  
unciam.

Misce benè. (Gal.)  
RC. Hordei decort. uncias duas,  
Aqua libras quinque; decoctis ad di-  
midium adde Mellis puri uncias duas.  
Rx. Hordei integri saepius cum Aqua  
calida loti . . . uncias tres.

Radicis Graminis unciam unam.  
Aqua fontanae . . . libras decem.  
Decoque ad libras octo et post re-  
frigerationem colla. (Suec. Sp.)

Rx. Hordei mundati, grossissimile lae-  
vigati . . . uncias quatuor.  
Aqua font. libras triginta duas.  
Coctis per horae quadrantem adde  
Rad. Liquiritiae concis. uncias duas.

Coque lente ad duorum trientium  
colatura remanentiam. (WW.)  
Sp. Hordei loti uncias duas et unam  
Gramini coquere in Aqua uncias cen-  
tum viginti octo ad nonaginta sex et  
sub finem addere Liquiritiae semunciam;  
— GalM. Hordei integri semunciam  
cum Aqua bulliente lavare, tunc in  
Aqua q. s. coquere ut dirumpatur et  
librae duae colatura obtineantur, sub  
finem addendo Liquiritiae drachmam  
unam; — Ra. Coquere per sexagesi-  
mas quinque Hordei integri unciam  
in Aqua octario, et rejecto liquido de-  
nuo in Aqua novae libris tribus co-  
quere ad tertiae partis consumptionem,  
sub finem Liquiritiae drachmam ad-  
dendo; — Vm. Graminis partem unam

et Hord-  
dia coq-  
sexagint-  
ritiae pa-  
rit colla  
ginta qu-  
et Gram-  
re in Ad-  
cim rem-  
unciam  
unciam  
quere in  
tuor ad  
addendo  
Pie. Co-  
minis se-  
bras qui  
sub fin-  
quatuor;  
quere in  
dimidio  
finem ad-  
tuor.

Dies i  
arzneitich  
Name eit  
hordeum  
muß die  
um das b  
entfernen  
sie eine  
Wirkung

*Aqua ho-*  
*Hora*

Rx. Hor-  
Coque  
rejiciend  
Aqua

Decoq-  
nem add-  
Liqui-  
In col-  
Gum-  
Glaéwe

Rx. Hor-  
Gum-  
Aqua

Coque  
Sacc

ad dulce

*Decocut-*  
*lum s.*

*Sm. Sp.*

Rx. Hor-  
Bene

*Aqua*

coque cu

Aqua

ad dimidi

et Hordei mundati unam cum dimidia coquere in Aquae nonaginta sex ad sexaginta sex, sub finem addere Liquiritiae partem unam, antequam refixerit colare et decanthare partes sexaginta quatuor; — *Sw.* Hordei perlata et Graminis, sing. sesquiunciam coquere in Aquae libris sedecim ad duodecim remanentiam et addere Liquiritiae unciam unam; — *Sp.* Hordei integri unciam et Graminis semunciam coquere in Aquae partibus sexaginta quatuor ad dimidii remanentiam, sub fine addendo Liquiritiae drachmas duas; — *Pie.* Coquere Hordei libram et Graminis semilibram in Aquae q. s. ad libras quadraginta quatuor redigenda et sub finem addere Liquiritiae uncias quatuor; — *Sp.* Hordei unciam coquere in Aquae octariis duobus cum dimidio ad octarios duos usque et sub finem addere Liquiritiae drachmas quatuor.

Dies ist einer der am längsten bekannten arzneilichen Tränke, welchem vor allen der Name einer Tisane oder Ptisane (*πτισάνη*, hordeum mundatum) zukommt. Man muß die Gerste vorher waschen, dann sie, um das darin enthaltene Adstringirende zu entfernen, kurze Zeit kochen lassen, wodurch sie eine bloß lindernde und beruhigende Wirkung erhält.

*Aqua hordeata cum Gummi, Decoctum Hordei gummosum.* (Gen. Au.)

*Rx.* Hordei integri . . . uncias tres.  
Coque cum dimidio circiter Aquae rejiciendo. Infunde deinde

Aquae bullientis . libras quatuor.

Decoque ad dimidium usque, sub finem addendo

Liquiritiae rasae . . . semunciam.

In colatura dissolve

Gummi Arabici . . . sesquiunciam.

Glaesweife. (Gen.)

*Rx.* Hordei perl.  
drachm, sex ad septem.  
Gummi Arahici drachmam unam.  
Aquae fontanae . . . libras duas.  
Coque parumper et adde colaturaem  
Sacchari albi . quantum sufficit  
ad dulce reddendum. (Au.)

*Decoctum Hordei acidulatum s. acidulum s. citratum.* (LP. RC. Suec. Sm. Sp. Sw.)

*Rx.* Hordei perlata . . . uncias duas.  
Bene lotum coque parumper cum  
Aquae semilibra, qua rejecta iterum  
coque cum

Aquae . . . libris quinque  
ad dimidii remanentiam; colaturaem adde

Oxymellis . . . uncias duas.  
Misce bene. (Sm. Sw.)

LP. Hordei unciam unam cum Aquae libris duabus et uncis octo ad duarum librarum remanentiam coquere, colare et addere Oxymellis sesquiunciam. (*Tisanica communis, emolliens.*) — RC. Decocto Hordei decort. Oxymellis simplicis uncias duas addit.

*Rx.* Hordei integri saepius cum Aqua fervida loti . . . uncias tres.

Radicis Graminis . . . unciam unam.

Aquae fontanae . . . libras decem.

Decoque ad octo librarum remanentiam et colaturaem adde

Oxymellis . . . uncias quatuor.

Misce bene. (Suec. Sp.)

*Rx.* Fructus Citri in taleol. concis. no. 5.

Decocti Hordei . . . libras sex.

Coquendo tertiam partem consume  
et colaturaem adde

Sacchari albi . . . uncias quatuor.

Das säuerliche und versüßte Gerstenwasser ist den Kranken angenehmer, als das einfache, mit Zucker versüßte. Im Allgemeinen ist eine halbe oder ganze Unze Säuerhonig auf ein Pfund Absud hinlänglich. Auch kann man Granaten-, Johannisbeer- saft, Himbeeressig, Citronen- und Weinstärke, Weinsteinkräuter etc. anwenden. Der Arzt muß vorzüglich diese Tisane manchfaltig zu verändern verstehen, um sie jedem Kranken nach Geschmack und Laune angenehm zu machen, da sie am häufigsten angewendet wird und am leichtesten zu bekommen ist.

*Decoctum antiscorbuticum. (B\*)*

*Rx.* Hordei mundati . . . uncias octo.

Aquae . . . libras octo.

Decoque ad libras sex et adde

Succi expr. Baccar. Oxycocci . . . uncias quatuor.

Syrupi communis . . . quantum vis.

*Decoctum Hordei compositum s. pectore, Ptisana communis.* (Du. Ham. His. HisS. Lon. LonN. Wür. Fi. Gr. Re. Sw.)

*Rx.* Hordei mundati . . . semunciam.

Aquae purae . . . libras tres.

Decoque ad libras duas, sub finem addendo

Fol. sicc. Hederae terr. . . drachmas duas.

Liquiritiae rasae,

Flor. Rhoeas, sing. . . sesquidrachmam.

Cola. (His. HisS.)

*Rx.* Hordei mundati . . . uncias duas.

Ras. Cornu Cervi . . . unciam unam.

Aquae fontanae . . . uncias triginta.

Decoquæ ad partis tertiae consumptio-  
nem et colaturaæ adde  
Mellis despumati,  
Aceti, singulorum . uncias duas.  
Miscet bene. (Han.)  
℞. Hordei,  
Caricarum siccarum,  
Passular. min., sing. uncias duas.  
Aquaæ . . . libras quatuor.  
Decoquæ ad libras duas et cola. (Sw.)  
℞. Decocti Hordei . octarios duos.  
Caricarum concisarum uncias duas.  
Liquiritiae rasae . semunciam.  
Uvar. passar. enucleat. uncias duas.  
Aquaæ . . . octarium unum.  
Coque ad octariorum duorum remanen-  
tiam et cola. (Lon. LonN. Gr. Re.)  
Du et C. Decocti Hordei octarios  
quatuor, Uvarum pass. Caricar , sing.  
uncias duas, Liquiritiae semunciam et  
reductionem ad octarios duos; — Fi.  
Hordei mund. libram, Caric. sicc.,  
Uvarum pass., Liquiritiae, sing. uncias  
duas, Jujubarum sesquiunciam, Aquaæ  
communis libras duodecim; partem  
tertiæ consume.  
℞. Hordei mund. Aqua frigid. lot.  
unciam.  
Rad. Polygalæ Virgin. semunciam.  
Nitri . . . drachmas duas.  
Aquaæ fontanae quantum sufficit  
ut bullitione colaturaæ librae duae ob-  
tineantur, quibus adde  
Rob Ribium,  
— Sambuci, sing. drachmas sex.  
Oxymellis simplicis . uncias duas.  
Miscet bene. (Wür.)  
Decoctum Hordei nitratum. (RC.)  
Decocto Hordei decorticati addantur  
Nitri drachmae duae. — Gabe, drei  
bis vier Unzen mehrmals täglich.  
Decoctum pectorale s. Jujubarum pecto-  
rale. (His. HisS. Ca. Vm.)  
℞. Hordei perlati . . uncias duas.  
Aquaæ . . . libras sex.  
Coque et ab igne removens adde  
Capilli Veneris Canadensis,  
Flor Farfarae, sing. manip. dimid.  
Infunde per semihoram et cola per  
cribrum; in colatura dilue  
Uvarum pass. enucleat. uncias duas.  
Caricarum pinguium . . no. 6  
Liquorem ferè refrigeratum cola ab-  
que expreßione, et post subsidentiam  
libras quatuor ejus defundit. (Vm.)  
℞. Hordei mundati . unciam unam.  
Jujubas . . . . no. 12.  
Caricas pingues . . . no. 6.  
Uvarum passarum,  
Liquiritiae rasae,  
Capilli Ven. Monspel., sing.  
semunciam.

Aquaæ fontis . . . libras tres  
Coquendo ad libras duas redacta co-  
la. (His. HisS.)  
Si hujus Decocti unciis octo addas  
Foliorum Sennae mundatae drachmas  
tres, Rhei contusi unam et Tartari so-  
lubilis scrupulum unum, Decoctum Ju-  
jubarum pectorale solutivum (His.) ha-  
bes. Gabe, sechæ Unzen.  
℞. Hordei perlati . . uncias duas.  
Aquaæ . . . octarios quatuor.  
Coque et adde  
Uvarum passarum,  
Caricarum siccarum,  
Liquirit. mund., sing. uncias duas.  
Decoquæ ad dimidii usque remanen-  
tiam et si necesse, Nitri drachmas duas  
adde. (Ca.)  
Eindernd, erweichend, Brustmittel. —  
Gabe, sechæ Unzen.  
Decoctum Petri Foresti. (An. Vm.)  
℞. Seminum Ciceris rubri,  
Hordei perlati, sing. unciam unam.  
Aquaæ . . . quantum sufficit  
ut unciae triginta duae colaturaæ ob-  
tineantur; ab igne remove et adde  
Caricarum siccarum semunciam.  
Liquiritiae rasae drachmas duas.  
Refrigerata cola et colaturam cum  
Seminum Melonum . uncia una  
in emulsionem tere, quae coletur. (Vm.)  
An. loco seminum melonum Amyg-  
dalas dulces adhibet.  
Decoctum Hordei cum Cera et Oleo. (Fi.)  
℞. Cerae Citrinae,  
Olei Amygdalarum dulcium,  
singulorum drachmas duas.  
Ovorum Vitellos . . . no. 2.  
Decocti Hordei simpl. libras duas.  
Ceram et oleum liquefacta cum vi-  
tellis subige et decoctum adde.  
Zum Klystir und innerlich.  
Apozema temperans s. refrigerans Lieu-  
taudi. (Pie. Sm.)  
℞. Hordei integri drachmas quatuor.  
Radicis Cichorii . unciam unam.  
Seminum frigidor. drachmas tres.  
Fol. Acetosae manipulum unum.  
Aquaæ . . . octarium unum.  
Decoquæ ad trium semisextariorum  
(semi setiers) remaneantiam.  
Morgens nühtern in vier Gläsern zu  
nehmen und jedem Glase einen Eßlöffel Jo-  
hannisbeer-, Mandel- oder Wasserliliensy-  
rup hinzuzusegen.  
Cremor Hordei. (Fi.)  
℞. Hordei mundati . quantum vis.  
Coque cum Aqua, evaporatam resti-  
tuendo, donec hordeum sit mollefac-

tum, co-  
contundit  
per crin  
ad pulpe  
Saccharo-

℞. Spi

Liqui  
Flor

Aqu

Decoq

Sacc

Decocutu

℞. Dec

Acic

Syrup

Geträn

Ga

℞. Dec

Mell

Acid

Hydra

Hydraste

(Ang.)

E. Gr

24 (Po

nunculae

nigten

290. t. 2

Die W

Man

tung an:

1) Hy

Wilsenfra

An. F

○ Pe

laneae,

ropa's.

Das S

welches r

einfachen,

runden,

oben ga

etig sind

ruch und

2) Hy

Wilsenfra

Henbane

kun, Sik

(Cy.); K

Fandens

(D.); Be

tum, cola et in mortario marmoreo contundendo in pultem redige, quae per crinum træjecta lentissimo calore ad puluae consistentiam redigatur, et Saccharo pulverato dulcis reddatur.

*Injectio leniens (Pie.)*

**R.** Spicar. Hord. integr. semimanipulum.  
Liquiritiae . . . semunciam.  
Florum Malvae manipulos duos.  
Aquaæ . . . quantum sufficit.  
Decoquæ ad libram unam et adde  
Sacchari crystallis, unciam unam.  
*Decocutum refrigerans s. temperans. (Gr.)*

**R.** Decocti Hordei . libram unam.  
Acidi muriatici drachmam unam.  
Syrnpi simplicis drachmas duas.  
Getränk in Siebern.

*Gargarisma commune. (Fi.)*

**R.** Decoct. Hord. simpl. uncias decem.  
Mellis Rosarum . sesquiunciam.  
Acidi sulph. dilut. drachmam unam.

### H y d r a s t e s .

*Hydrastes Canadensis, L.; Gelbwurz; Hydraste du Canada (Gal.); Yellowroot (Ang.)*

*E. Gr.*

¶ (Polyandria Polygynia, L.; Ranunculaceæ, J.) Eine Pflanze der Vereinigten Staaten. (Mill. Dict. et Icon. p. 290. t. 285.)

Die Wurzel besteht aus fleischigen, innen dunkelgelben Knollen. Sie ist sehr bitter.

### H y o s c y a m u s .

Man wendet von dieser Pflanzengattung an:

1) *Hyoscyamus albus, L.;* weißes Wilsenkraut; Jusquiaume blanc (Gal.).

An. Fer. Gal. Galm. Gen. fi. Gr. M.

◎ (Pentandria Monogynia, L.; Solanaceæ, J.) Eine Pflanze des südlichen Europa's. (Zorn Ic. pl. t. 218)

Das Kraut (herba Hyosyami albi), welches man anwendet, besteht aus ziemlich einfachen, stark behaarten Stängeln mit ei-runden, gestielten Blättern, von denen die obere ganz, die untere ausgebuchtet oder eitig sind. Es hat einen betäubenden Ge-ruch und einen faden Geschmack.

2) *Hyoscyamus niger, L.;* schwarzes Wilsenkraut; Jusquiaume noir (Gal.); Henbane (Ang.); Buzirulbunj, Urmanikun, Sikran (Ar.); Blyn (B.); Khorassanie ajuan (Duh. Hin.); Fandens nosser, Sodbonne, Bulmeurt (D.); Beleno (His.); Bilsekruide (Bel.);

Dente cavallino, Giusquiamo (L.); Adas (Ja.); Adas pedas (Ma.); Bielun, Szaley, Lulek (Pol.); Yosciamo, Meimendro (Lus.); Belena (R.); Bolmaert (Suec.); Korasanie-onum (Tam.)

A. Am. Ams. An. B. Ba. Bel. Bor. BorC. Bor4. Br. D. Du. Ed. Fen. Fer. Ful. Gal. GalM Gen. Ham. Han. Hass. HassP. His. HisS. LH. Li Lon. LonN. LP. Lus. O. Pm. Pol. R. RC. Sax. Suec. Wir. Wür. WW. A. Be. Br. C. Fi. G. Gr. M. Par. Pid. Re. Sp. Z.

♂ Eine in ganz Europa verbreitetete Pflanze. (Fl. méd. V. 211. Hayne I. 28. Bull. t. 89. Orfila méd. lég. t. 4. Blackw. t. 550. Plenck t. 97. Bert. Bild. III. 92. f. 2.)

Man wendet die Wurzel, das Kraut und die Saamen an.

Die Wurzel (radix Hyoscyami s. Jusquiami) ist dick, runzlig, wenig ästig, außen braun, innerlich weiß, von süßem aber unangenehmem Geschmack. — Das Kraut besteht aus einem behaarten, dicken, ästigen, walzigen Stängel mit abwechselnden, großen, umfassenden, filzig behaarten, eirund-lanzettigen, ausgebuchteten, am Rande tief eingeschnittenen Blättern. Es hat einen unangenehmen, betäubenden Geruch und einen faden, übeln, nach dem Trocknen bitteren Geschmack. — Der Saame ist klein, rundlich, fast nierförmig, runzlig, etwas zusammengedrückt und aschgrau. Er enthält, nach Brände, ein eigenthümliches Alcaloid, Hyoschamin (Hyoscyaminum, Hyoscyamina, Hyoscyama), welches Pe-schier in Verbindung mit einer ebenfalls eigenthümlichen Säure, auch in den Blättern gefunden haben will: Lindbergson betrachtet es als eine Verbindung von Phosphorsäure mit Ammonium und Bittererde.

Betäubend, giftig, scheint das Wilsenkraut vorzüglich auf das Nervensystem zu wirken.

— Gabe des Pulvers, zwei bis zehn Gran, zwei- oder dreimal täglich. — Nach Reisinger, bringt ein Tropfen einer Auflösung von einem Gran Hyoschamin in einem Scrupel destillirten Wassers außerordentliche Erweiterung der Pupillen ohne Reizung des Auges hervor.

§. I. Präparate, welche das Wilsenkraut in Substanz enthalten.

*Pasta anticephalalgica, Frontale hypnoticum. (Ca. Pie.)*

**R.** Pulv. Fol. Hyoscyami nigri,  
— Flor. Rhoeas., sing.

unciam unam.

Opii crudi . . . grana sex.

Fiat cum Aceti q. s. pasta. — Man bringt diesen Teig zwischen zwei leinenen Tüchern auf die Stirn an.

*Cataplasma anodynum s. virosum s. narcoticum.* (GalM. Ca. Pie. Ra. Sp.)  
**R.** Pulveris Foliorum Hyoscyami,  
 — — Cicutae,  
 — — Nicotiana,  
 — — Solani nigri,  
 Farin. Semin. Lini, sing. partes aeq.  
 Decocti Capitum Papaveris vel Florum Rhoeados quantum sufficit.  
 Fiat pasta. (*Ca Pie.*)  
*Ra.* eandem formulam sed loco farinae Micam Panis et loco decocti Aquam puram adhibet.  
**R.** Fol. Malvae manipulos quatuor.  
 — Papaveris manipulum unum.  
 — Hyoscyami manipulum dimid.  
*Lactis* . . . quantum sufficit.  
 Coque ad pultis consistentiam et adde  
 Olei Lini . . . uncias duas.  
 Farin. Semin. Lini unciam unam.  
 Misce bene. (*Sp.*)  
 GalM. Farinae Hordei, Secalis, Pulv.  
 Fol. Papaveris et Hyoscyami, sing.  
 part. aeq.  
*Electuarium ad haemoptysin.* (B\*)  
**R.** Pulv. Semin. Papav. albi,  
 — — Hyoscyami, sing.  
 semidrachmam.  
 Syrupi Rhoeados,  
 Conserv. Rosarum, sing.  
 sesquinciam.  
 Gabe, nusgross zweimal täglich.

§. II. Præparate, welche einen Theil der Bestandtheile des Wilsenkrauts enthalten.

A. Auszug durch mechanische Mittel.

*Oleum Seminum Hyoscyami.* (B. Br. Ful. His. His. Wir. Wür. Vm.)  
**R.** Seminum Hyoscyami quantum vis.  
 Contusa in mortario ligneo vel lapideo et in saccum e tela confectum inclusa, frigidè exprime (B. Ful. His. His. Wür.)  
*Vm.* Semina primum sola, deinde cum Amygdal. dule part. aeq. contundere et tunc exprimere; — Br. et Wir. leviter torrere, antequam prelo subjiciantur.  
*Paregorisch,* schmerzstillend.

*Oleum paregoricum.* (Ful.)  
**R.** Ol. Semin. Hyoscyami semunciam.  
 — Petrae albi . drachmas duas.  
 — Juniperi,  
 — Succini, sing. . guttas decem.  
*Schmerzstillend,* auflösend, zertheilend; äußerlich angewendet.

*Unguentum haemorrhoidale.* (Ful.)  
**R.** Ol. Sem. Hyoscyami  
 drachmas duas.

Unguenti nutriti . drachmas sex.  
 Camphorae . scrupulum unum.  
 Croci pulverati grana quindecim.  
*Schmerzstillend,* zertheilend, kührend.

B. Auszug durch Wasser.

*Extractum Hyoscyami aquosum, Sucus (spissatus) Hyoscyami.* (A. An. B. Ba. Bel. Bor. Bor. Br. D. Du. Ed. Fer. Ful. Gal. GalM. Han. Hass. HassP. LH. Li. Lon. LonN. LP. Lus. O. Pm. Pol. R. RG. Sax. Suec. Wir. Wür. Br. Fi. Gr. Pid. Re. Sw. T. Vm.)

**R.** Fol. Hyoscyami recent. . q. vis.  
 Contunde in mortario lapideo, Aquae pauxillo addendo; exprime succum, qui statim in balneo aquae (vaporis LH.), supra ignem spathulae ope continuè agitatus, evaporet. (A. Am. Bor. Br. D. Du. Ed. Ful. Gen. Han. LH. Li. Lon. LonN. Lus. O. Pol. R. RG. Wür. Br. C. Gr. Sw.)

Re. ut extr. conii.

**R.** Herbae recentis Hyoscyami q. vis.  
 Contunde in mortario et exprime succum, qui absque despumatione in tantum evaporet, ut quarta pars Pulveris Herbae Hyoscyami siccae extracti consistentiam ei praebere sufficiat. (B. Bel. Fenn. Fer. Suec.)

**R.** Fol. Hyoscyami recent. . q. vis.  
 Contunde cum Aquae pauxillo et per pannum cola; seposita et decanthalta supra ignem concrescant et iterum coletur; tunc ad pilularum massæ consistentiam evaporata ab igne remove, faeculam antea sepositam admisce et vaporando ad spissitudinem requisitam consume. (An. Gal. GalM. Sax. Wir. Vm.)

LP. Pm. ut extractum cicutae.

**R.** Herb. recent. Hyoscyami libram.  
 Contunde in mortario marmoreo et exprime succum; residuum per horam unam coque cum Aquae libris tribus; cola exprimendo, succum cum decocto misce et totum vaporando rite consume. (Hass. Pid.)

Ba. exprimere succum, residuum per horae quadrantem cum parte dimidia Aquae bullientis digerere et liquores sepositione depuratos simul evaporare.

Fi. et T. ut extractum et succum cichorii; — HassP. ut extractum calendulae, cicutae etc.; — Bor. ut extractum aconiti.

Gabe, einen bis fünfzehen Gran und mehr.

*Faecula Hyoscyami.* (Vm.)

**R.** Fol. Hyoscyami recent. . q. vis.  
 Contunde pistilli lignei ope in mortario lapideo et exprime; residuum cum Aquae pauxillo contusum iterum ex-

prime, quo facto liquores sepone ac deinde decanthatos prope ignem reponere ut faecula concrescat, quae, liquore statim remoto et colato, lota et leni calore siccata pulveretur.

*Tinctura Faeculae Hyoscyami.* (Vm.)

Rx. Faecul. Hyoscyami rec. partem unam.

Alcoholis . . . partes quatuor.  
Post aliquot dies macerationis filtra.

*Syrupus Hyoscyami.* (GalH.)

Rx. Fol. Hyoscyami albi . . q. vis.  
Contunde, pulpam exprime, succum filtratum vaporando ad syrupi consistentiam redige, tunc post refrigerationem Aqua destillata dilutum ad siccum consume; dissolve deinde extracti grana triginta duo in Aquae destillatae pauxillo et adde

Syrupi Sacchari . . libras duas.

Misce agitando. — Bei chronischer Bronchitis empfohlen. — Man giebt ihn allein, eßlöffelweise bis zu einer halben und ganzen Unze täglich.

*Boli narcotici.* (B.)

Rx. Extracti Hyoscyami grana duo.  
Mass. Pilul. de Cynoglosso

grana quatuor.

Pulveris Liquiritiae . . q. s.  
ut fiat bolus unus. — Abends, bei'm Schlafengehen zu nehmen.

*Pilulae sedativa.* (B. E.)

Rx. Extracti Hyoscyami grana octo.  
Gummi Arabici . . grana sex.  
Rob Sambuci . quantum sufficit.

Fiant pilulae sex. — Gabe, ein Stück alle drei Stunden. (B.)

Rx. Opii . . . . . grana quatuor.  
Extr. Hyoscyami,

— Cicutae, sing.  
grana quindecim.

Fiant pilulae sex. — Jeden Abend ein Stück. (E.)

*Pilulae Meglini.* (GalH. Ca. Ra.)

Rx. Extracti Hyoscyami nigri,  
— Valerianae,

Zinci oxydati, sing. . part. aeq.  
Fiant pilulae granorum trium. (GalH. Ca.)

Rx. Extractum Fumariae addit.  
Gegen Gesichtsschmerz. — Gabe, ein bis sechs Stück, allmälig steigend.

*Pilulae antihystericae.* (Pie.)

Rx. Extr. Hyoscyami nigri drachmam.  
— Colocynthidis . . . q. s.

Fiant pilulae granorum sex. — Gabe, Morgens und Abends ein Stück, alle

fünf oder sechs Tage gestiegen, bis vier oder fünf Stück auf die Gabe.

*Pilulae anodynæ.* (Pie.)

Rx. Extr. Hyoscyami nigri,  
— Opii,  
— Belladonnae,  
— Cicutae, sing. unciam unam.

Fiant pilulae grani unius. — Gegen Gesichtsschmerz. Man steigt täglich um eine und fährt so fort, bis sie Schwindel und allgemeine Schwäche hervorbringen.

*Linimentum anodynum et resolvens.*  
(Ra.)

Rx. Extracti Hyoscyami semidrachmam.  
Saponis albi . . drachmas duas.  
Olei Lini . . . . . uncias sex  
Von Dupuytren bei Drüsenanschwellungen angewendet.

*Elixir antispasmodicum.* (Ham. Au.)

Rx. Infusi Valerianae frigidi et colati

uncias sex.

Extracti Hyoscyami semidrachmam.

Dissolve et adde

Liquoris excitantis drachmas duas.

Misce (Ham.)

Rx. Extracti Hyoscyami grana decem.

Vini stibiat . . drachmas duas.

Gabe, fünf bis zehn Tropfen, bei'm Keuch husten. (Au.)

*Collyrium Hyoscyami.* (Au.)

Rx. Extracti Hyoscyami grana decem.  
Aqua destillatae . semunciam.

Von Himsy zur Erweiterung der Pupille bei grauem Staar empfohlen.

Rx. Extr. Hyoscyami scrupulum unum.

Aqua . . . . . uncias tres.

Bei mäßigen Augenentzündungen mit krampfhafter Zusammenschnürung der Augenlider möglich.

*Haustus sedans narcoticus, Potio sedans.*  
(B.)

Rx. Extracti Hyoscyami grana quinque.  
Aqua Lactucae . . uncias tres.

Syrupi Sacchari . . semunciam.

Allmälig den Tag über zu nehmen.

*Enema Hyoscyami s. antispasticum,*  
*Clyster anodynum.* (Au.)

Rx. Herbae Hyoscyami nigri,  
— Rorismarini sylvestris,

Summitatum Millefolii,

Foliorum Aurantii,

Rad. Valerianae, sing. part. aeq.

Man läßt hiervon zwei Drachmen in einer oder anderthalb Unzen Wasser kochen.

*Injectio narcotica* (GalM. E.)

Rx. Fol. Hyoscyami partes quindecim.

Aquae . . . quantum sufficit  
ut partes centum colaturaे obtineantur; coque leviter et adde, si necesse est, Tincturae Opii partem dimidiām. (GalM.)

E. Hyoscyami semidrachmam et Aquae bullientis octarium unum. — Die erhaltenen Flüssigkeit wird äußerlich bei Krebs und schmerzlosen Geschwüren empfohlen.

Emulsio sedativa s. narcotica. (B\*. Au.  
B. Vm.)

Rx. Semin. Hyoscyami drachmas duas  
Amygd. dulc. exort. semiminciam.  
Aquae Gerasorum . uncias octo.  
In emulsione liquefac

Magnesiae calcin. drachmas duas.  
Sacchari albi . . drachmas sex.  
Misce bene. (Vm.)

B\*. Seminum Hyoscyami grana vi-  
ginti, Amygd. dulc. drachmas duas et  
Aquae comm. q. s. ut emulsionis un-  
ciae sex obtineantur.

Rx. Extracti Hyoscyami semiscrupulum.  
Emuls. Semin. Papav.

libram unam.  
Misce. (B.)

Rx. Olei Amygd. dulc. unciam unam.  
Aquae . . . uncias sex.  
Mucilaginis Gummi Arabici q. s.  
ut fiat emulsio, cui adde

Syrupi Amygdalarum unciam unam.  
Extracti Hyoscyami grana decem.

Misce. (Au.)

Gabe, alle zwei Stunden einen Löffel.

Collutorium antiodontalgicum. (Pie.)

Rx. Fol. Hyoscyami,  
— Plantag. sing. manip. dimid.  
Flor. Violarum,  
— Rosar. rubr., sing.

manip. unum.  
Capitum Papaveris unciam unam.  
Foliorum Salviae . drachmas sex.  
Aquae . . . quantum sufficit.  
Coque et colaturaē adde  
Aceti . . . uncias quatuor.

Cataplasma narcoticum s. anodynū s.  
Papaveris et Hyoscyami compositum.  
(Gal. Fi. Re. T.)

Rx. Fol. Hyoscyami nigri uncias duas.  
Capit. Papav. albi unciam unam.  
Aquae . . . quantum sufficit.  
Coque per horam cum dimidia, colla  
et in colatura dilue

Farinarum emoll. uncias quatuor.  
Coque, agitando continuè, ad con-  
sistentiam cataplasmatis. (Gal. Re.)

Fi. Aquae libras duas; — T. Aquae  
libras tres; primam coctionem ad ter-  
tiae partis consumptionem.

### C. Auszug durch Alkohol.

Extractum Hyoscyami alcoholicum. (Ra.)

Rx. Herb. Hyoscyami sicc. part. unam.

Alcoholis (12°) . partes quatuor.

Macera, calore 20° R. per dies qua-  
tuor, liquorem filtra, destillando partes  
tres abstrahere et quod restat ad extra-  
cti consistentiam consume.

Tinctura s. Essentia Hyoscyami s.

Hyoscyani nigri. (Am. B\*. Bor4. Du.

Ed. Han. Lon. LonN. Pal. RG. Sax.

Suec C. Gr. Huf. Re.)

Rx. Fol. Hyoscyami sicc. et gross. pulv.

uncias duas et quadrantem.

Alcoholis (0,930) octarium unum.

Post septem dierum reactionem fil-

tra. (Am. Du. C. Gr.)

B\*. Ed. et RG. Hyoscyami unciam

unam, Alcoholis (0,935) octo; — Lon.

LonN. Gr. Re. Hyoscyami uncias qua-

tuor et Alcoholis (0,930) octarios duos;

— Suec. Hyoscyami unciam unam et

octo Aquae Vitae.

Rx. Foliorum Hyoscyami unciam unam.

Spirit. Vini rectif. uncias quatuor.

Aquae destillatae . uncias duas.

Digere blando calore, exprime et fil-

tra. (Han. Pol.)

Bor4. duplificem eujusque ingredien-

tis quantitatē et digestionem per dies

quatuor.

Rx. Succi Hyoscyami recens expressi,

Alcoholis concent., sing. part. aeq.

Stent in digestione frigida per ali-

quot dies, tum filtrantur. (Sax.)

Rx. Radicis Hyoscyami uncias duas.

Alcoholis . . . libram unam.

Post tres dies macerationis filtra.

(Huf.)

Markotisch. — Gabe, zehn bis dreißig

Tropfen.

Tinctura Seminum Hyoscyami. (Vm.)

Rx. Seminum Hyoscyami partem unam.

Aquae Vitae . . . partes sex.

Digesta in balneo aquae tepido colla,

exprime et filtra.

### D. Auszug durch Aether.

Tinctura Hyoscyami aetherea. (Han.

HassP.)

Rx. Foliorum Hyoscyami uncias duas.

Aetheris sulphurici . uncias octo.

Digere in vase tecto, per tres dies,

agitando continue et decantha. — Gabe,

zehn Tropfen mehrmals täglich.

HassP. Hyoscyami unciam unam, Li-

quoris Hoffmanni sex, macerare calore

15° per septimanam. Pondus tinctu-

rae sit unciarum quatuor.

### E. Auszug durch fette Körper.

Oleum Foliorum s. Herbae Hyoscyami

*infusum s. coctum.* (Am. B. Ba. Bel.  
Por. Bor4. Gal. Ham. HassP. Li. Sax.  
Suec. Wür. Fi. Re. Sw. T. Vm.)

**Rx.** Fol. Hyoscyami nigri . partem.  
Olei Olivarum . . partes octo.  
Digere per horas aliquot et cola ex-  
primendo, (Bor. Sax.)

An. B. Bel. Li. Fi. Herbae partem  
unam et quatuor Olei; — HassP. ut an-  
tea sed loco olei olivar. Oleum Papa-  
veris pro arbitrio; — Suec. Herbae  
partem unam et tres Olei; — Re. Olei  
partes duas; — Bor4. ut oleum Ab-  
sinthii coctum.

**Rx.** Seminum Hyoscyami contusorum,  
partem unam cum dimidia.  
Olei Olivarum . . partes tres  
Infunde et cola, fortiter exprimendo.

(Vm.) **Rx.** Foliorum Hyoscyami partem unam.  
Olei Olivarum . . partes octo.  
Coque blando igne ad humidi con-  
sumptionem usque et exprime. (Han.)

Ham. Foliorum partem unam et qua-  
tuor Olei; — Ba. D. et Sw. Foliorum  
partem unam et tres Olei.

**Rx.** Foliorum Hyoscyami partem unam.  
Olei Olivarum . . partes duas.  
Digere loco calido per dies tres, co-  
que tunc ad humidi consumptionem et  
exprime. (Wür.)

**Rx.** Fol. Hyoscyami contus.  
partem unam.  
Olei Olivarum . . partes duas.

Stent in digestione super cinere ca-  
lido per horas viginti quatuor et ex-  
primantur; operationem repeate, tunc  
coque leviter et exprime. (Gal. T.)

T. Foliorum uncias duodecim, Olei  
libras quatuor.

Neuerlich in Einreibungen. Busch em-  
pfahl bei Blutspießen, dreimal täglich drei  
oder vier Kaffeelöffel einer Mischung von  
zwei Theilen süßem Mandelöl mit einem  
Theil Bilsenkrautöl (aus zwei Unzen fris-  
chem Kraut mit acht Unzen Olivenöl ge-  
kocht).

*Oleum Hyoscyami viride.* (Sw\*. Vm.)

**Rx.** Olei Hyoscyami infusi partes tres.  
Faeculae Hyoscyami lotae

partem unam cum dimidia.  
Dissolve. (Vm.)

Sw\*. Faeculae partem unam et tres  
Olei.

In Einreibungen auf die Oberbauchge-  
gend, bei Kolik und auf den After bei  
Hämorrhoidalschmerzen.

*Unguentum Hyoscyami.* (HassP. Sar.  
Wir. Sw\*)

**Rx.** Fol. Hyoscyami rec libram unam.  
Axungiae Porci . . uncias decim.  
Pharmacopoeia universalis. I. Bd. 2. Kästl.

Coque ad consumptionem humidi,  
cola, exprime et adde  
Olei Sein. Hyosc. . . uncias duas.

Misce. (Sar. Wir.)  
HassP. Hyoscyami uncias novem,  
Axungiae sedecim.

**Rx.** Olei Sem. Hyosc. partes quatuor.  
Faec. virid. Hyoscyami part. unam.  
Coque ad humidi consumptionem et  
adde

Cerae albae . . . partem unam.  
Liqua lente. (Sw\*)

In Einreibungen auf den Unterleib und  
die Aftergegend bei Kolik und Hämorrhoiden.

*Emplastrum Hyoscyami s. de Hyoscyamo.* (B. Bor. Bor4. Br. D. Han.  
HassP. Lus. O. Pol. Sar. Suec. Wir.  
Pie. Sp. Sw. T. Vm.)

**Rx.** Ol. Sem. Hyosc. nigri semilibram.  
Succi Herb. Hyosc. libram unam.  
Coque ad humidi consumptionem et  
adde

Cerae flavae uncias quatuordecim.  
Terebinthinae Venetae uncias duas.

Liquatis et semirefrigeratis adde  
Pulv. Fol. Hyoscyami uncias duas.

Misce. (Sp. Sw.)  
Br. S. r. Wir. et Pie. Olei Seminum  
et Succi Hyoscyami, sing. libram, Cerae  
flavae uncias quindecim, Terebinthinae  
sesquicinctum et Pulv. Hyoscyami  
uncias duas; — Vm. Olei partes  
duodecim, Faeculae viridis sex, Cerae  
flavae quindecim, Terebinthinae et Resi-  
nae Pini, sing. unam.

**Rx.** Faecul. virid. Hyosc. parts duodecim.  
Resinae Pini . . partes quatuor.

Cerae flavae . . partes duas.  
Terebinthinae . . partem unam.

Coque lente ad humidi consumptio-  
nem. (Vm.)

**Rx.** Cerae flavae,  
Colophoni,

Olei Olivarum, sing. partem unam.  
Liquatis et semirefrigeratis adde

Pulv. Fol. Hyoscyami partes duas.

Misce. (Sw.)

Bor. Bor4. D. Han. Pol. et Suec.  
Cerae partem unam, Colophoni et  
Olei Olivarum (Bor. Bor4. D. Han.  
Suec) vel Axungiae (Pol.), sing. dimi-  
diat et unam Pulveris Hyoscyami, —

Sax. Cerae, Colophoni, Olei, sing.  
unam et duas Pulveris Hyoscyami.

**Rx.** Emplasti communis,  
Cerae flavae, sing. libram unam.

Olei Olivarum . . uncias sex.  
Massae liquatae et semirefrigeratae  
adde

Pulv. Herb. Hyosc. libram unam.

- Misce bene. (B.)  
**B.** Cerae flavae uncias quatuordecim.  
 Colophonii,  
 Olei Olivarum, sing. . semilibram.  
 Mixturae liquatae et semirefrigeratae  
 adde.  
 Herb. Hyosc. pulv. libram unam.  
 Extracti Hyoscyami unciam unam.  
 Misce. (O.)  
 HassP. Olei semilibram, Cerae un-  
 cias decem, Terebinthinae Venetae,  
 quatuor, Herbae semilibram, Extracti  
 sesquunciam.  
**B.** Aceti fortis . . uncias sedecim.  
 Gummi Ammoniaci . uncias octo.  
 Solutioni per linteum arte textum  
 expressae adde  
 Succi Hyosc. inspiss. libram unam.  
 Evaporent, continuè agitata, blando  
 igne ad aptam consistentiam. (Lus.)  
 T. ut emplastrum cicutae composi-  
 tum parari.  
 Auflösend, auf scirrhöse und schmerzlose  
 Geschwüste angewendet.  
*Unguentum ad ambustas, combustiones.*  
 (Sp.)  
**B.** Fol. Hyoscyami,  
 — Daturae,  
 — Dulcamarae,  
 — Sambuci, sing. manip. unum.  
 Axung. Porci uncias triginta duas.  
 Cocta ad humidi consumptionem cola.  
*Unguentum anodynum. (Wir. Sp.)*  
**B.** Fol. rec. Hyoscyami  
 — — Chamomillae,  
 — — Malvae,  
 — — Meliloti,  
 — — Verbasci,  
 — — Anethi, sing.  
 unciam unam.  
 Rad. recent. Althaeae uncias duas.  
 Foenu graeci,  
 Seminum Lini, sing.  
 drachmas tres.  
 Olei Olivarum . . . libras duas.  
 Coctis blando igne ad humidi con-  
 sumptionem, in colatura liquefac.  
 Gerae flavae . . uncias quatuor.  
 In Einreibungen auf die schmerzhaften  
 Theile.  
*Balsamum tranquillum s. tranquillans,*  
*Oleum Narcoticorum s. e Narcoticis s.*  
*aromo\* narcoticum s. Bufonum s. Stra-*  
*monii compositum. (Gal. His. His3.*  
*Sar. Ca. Pie. Re. Sp. T. Vm.)*  
**B.** Fol. recent. Hyoscyami,  
 — — Cynoglossi,  
 — — Nicotianae, sing.  
 libram.  
 Vini . . . . octarios tres.  
 Decoque ad octarios duos, cola, for-  
 titer exprime et adde
- Olei Olivarum . . octarios duos.  
 Blando igne ad dimidium redacta  
 post refrigerationem in lagenis serva.  
*Ca. Pie.)*  
**B.** Olei Olivarum . . . libras sex.  
 Fol. Daturae,  
 — Solani nigri,  
 — Belladonnae,  
 — Nicotianae,  
 — **Hyoscyam'**,  
 — Papaveris albi, sing.  
 uncias quatuor.  
 Coque lente ad humidi consumptio-  
 nem, cola, expime et colatura adde  
 Summit siccata. Rorismarini,  
 — — Salviae,  
 — — Rutae,  
 — — Absinthii vulg.,  
 — — Absinthii Pont.,  
 — — Hyssop,  
 — — Lavandulae,  
 — — Thymi,  
 — — Majoranae,  
 — — Balsamitae maris,  
 — — Menthae aquat.,  
 — — Sambuci,  
 — — Hyperici, sing.  
 unciam unam.  
 Macera soli exposita, vase tecto per  
 aliquot menses et cola. (Gal. Ca. Re.)  
**T.** Olei Olivarum libras octo, reli-  
 quis immutatis.  
**B.** Fol. rec. Daturae,  
 — — Solani nigri,  
 — — Phytolaccae,  
 — — Belladonnae,  
 — — Mandragorae,  
 — — Nicotianae,  
 — — **Hyoscyami**, sing.  
 uncias quatuor.  
 — — Papaveris . uncias octo.  
 — — Persicariae . . unciam.  
 Bufones viventes . . . no. 5.  
 Olei Olivarum . uncias sexaginta.  
 Cocta ad humidi consumptionem co-  
 la et colatura infunde  
 Summit. rec. Rorismarini,  
 — — Salviae,  
 — — Rutae,  
 — — Hyssopi,  
 — — Lavandulae,  
 — — Thymi,  
 — — Majoranae,  
 — — Balsamitae maris,  
 — — Menthae,  
 — — Hyperici, sing.  
 unciam unam.  
 — — Absinthii  
 uncias duas.  
 Flor. rec. Sambuci unciam unam.  
 Post quatuordecim dierum digestio-  
 nem, blando calore, decantha, (His.  
 Sp.)

His. Fol. Stramonii, Solani, Phyto-laccae, Belladonae, Mandragorae, Ni-cotianae, Hyosc., Papav. albi et nigri, sing. uncias quatuor cum Bufonibus quinque et Olei Oliv. libris quinque ad humidi consumpt. coquere, colat. fortiter expressae addere Summit. floridar. Rorism., Salviae, Rutae, Absinthii, Hyssop., Lavand., Thymi, Majoranae, Costi hortensis, Menthae, Sambuci, Hyperici, Persicariae, sing. unciam, per dies octo soli exponere, tunc paululum cocta cum expressione colare et oleum defaecatum servare.

Rx. Fol. rec. Absinthii,

- — Lavandulae,
  - — Majoranae,
  - — Menthae aquat.,
  - — Rutae,
  - — Rorismarini,
  - — Salviae,
  - — Tanaceti,
  - — Thymi, sing.
- partem unam.
- — Belladonae,
  - — Hyosciam,
  - — Mandragorae,
  - — Solani nigri,
  - — Nicotianae,
  - — Papaveris albi,
  - — Stramonii,
  - — Sambuci, sing.
- partes quatuor.

Contusa Aquae pauxillo dilue, expri-me succum, post subsidentiam decantha; tum prope ignem coagulent, quo facto faecula seposita, Aqua frigidâ lo-ta leviter calefiat cum

Medull. bub.

partib. nonaginta octo.

Humidum ut omne dissipetur, sepo-ne et decantha. (Vm)

Rx. Bufones viventes . . . no. 2.

Fol. Solani nigri,

- — Hyosciami albi,
  - — Mandragorae,
  - — Nicotianae,
  - — Ebuli,
  - — Salicis, sing.
- manipulos duos.

Olei Olivarum . . . libras sex.

Cocta lente ad humidi consumptio-nem cola exprimendo et colaturam in-funde

Bufon. vivent . . . no. 2.

Summitatum Absinthii,

- — Calamintae montanae.
- — Hyssopi,
- — Majoranae,
- — Rutae,
- — Thymi,

Flor. Rorismarini,

- — Salviae,

Flor. Lavandulae,

- — Hyperici,
- — Sambuci, sing.

manipulo uno.

Post horas viginti quatuor digestio-nis in balneo aquae cola exprimendo. (Sar.)

Aeußerlich in Einreibungen bei gichtischen und rheumatischen Schmerzen.

*Oleum ad aures s. acousticum. (Ca.)*

Rx. Balsami tranquilli drachmas duas.  
Olei Rutae infusi . semunciam.  
Balsami Sulphuris terebinthinati,  
Tincturae Asae foetidae,

- — Ambrae griseae,
- — Castorei,

Ol. Succini rect , sing

drachmas duas.

Diese Formel kommt bei C. i. zweimal unter denselben Namen vor, mit nur geringer Abweichung. — Bei zufälliger Dauheit ohne Entzündung und heftige Schmerzen.

*Linimentum sedans s. sedativum. (Sm.)*

Rx. Balsami tranquilli,  
Olei Hyosciami,  
— Chamomillae,  
— camphorati, sing. uncias tres.

Man salbt damit die schmerzhaften Theile.

*Unguentum populeum s. Gemmarum Po-puli compositum, Unguentum s. Po-matum de Papavere, Hyosciano et Belladonna. (Ams. An. B. Bel. Br. Ful. Gal. GalM. Han. HassP. His. His. Pal. Sar. Wir. Wür. Fi. Re. Sp. T. Vm.)*

Rx. Gemmarum Populi . partes duas.

Herb. rec. Hyosciami

partem unam.

Axungiae Porci . partes quatuor.  
Coque lente ad humidi consumptio-nem et cola cum expressione. (Han.)

HassP. Gemmas recentes.

Rx. Gemmar. rec. Populi sesquilibram.  
Axungiae Porci . . libras tres.

Serva tamdiu ut addi possint

Fol. rec. Hyosc. nigri,

— — Belladonae, sing.

unciae quatuor.

Post sufficientem macerationem co-que ad humidi consumptionem et cola exprimendo. (Ams.)

Diese Formel bietet sehr mannigfaltige Veränderungen, hinsichtlich der Zahl und Wahl der mit dem Bilsenkraut verbundenen Pflanzen dar, welche jedoch sämtlich nicht sehr wichtig sind, nämlich:

B. Gemmarum libras duas, Axungiae quatuor, Hyosciami sex et Belladonae tantidem; — His. Gemmarum li-bras tres, Adipis octo, Hyosciami unam

cum dimidia, Sedi majoris, Violarum, Umbilici, sing. unam et duas Solani nigri; — *T.* Axungiae libras duodecim, Gemmarum sex, Rhoeados. Hyoscyami nigri, Solani hortensis, Sedi majoris, sing. uncias novem; — *Fi.* Gemmarum libras duas, Axungiae quatuor, Foliorum quatuor dictarum plantarum, sing. uncias tres; — *Sar.* Gemmarum libras duas, Adipis quatuor, Hyoscyami albi, Rhoeados, Sedi majoris, sing. manipulos tres et Solani nigri manip. sex; — *Br.* Gemmarum sesquilibram, Adipis libras sex, Papaveris, Hyoscyami, Solani nigri. Lactucae, Violarum et Sedi majoris, sing. uncias quatuor; — *Gal.* Gal. *Re.* Gemmarum partes quatuor, Adipis duodecim, Papaveris, Belladonnae, Hyoscyami et Solani nigri, sing. unam; — *Ful.* Gemmarum libram unam, Axungiae libras duas cum dimidia, Hyoscyami, Solani nigri, sing. uncias quatuor, et Foliorum Porri uncias sex; — *Wür.* Gemmarum libras duas, Axungiae quinque, Solani, Hyoscyami, Papaveris, Sambuci, Violarum, sing. uncias quatuor et Sedi majoris tres; — *Pal.* Gemmarum sesquilibram, Adipis libras sex, Hyoscyami uncias sex, Papaveris, Solani, Sedi majoris et minoris, Lactucae, Bardanae, Violarum, Umbilici et Summit. Rubi, sing. tres; — *Wir.* *Sp.* Gemmarum sesquilibram, Adipis libras quatuor, Summit. Rubi, Papaveris, Hyoscyami, Bardanae, Solani nigri, Lactucae, Violarum, Sedi minoris, sing. uncias tres et Sedi majoris quatuor; — *Vm.* Gemmarum partes duas, Adipis quatuor, Faecularum sicc. Bardanae, Sedi majoris et minoris, Hyoscyami, Lactucae, Mandragorae, Solani nigri, Rubi et Radicis Rosariae, sing. unam.

*R.* Gemmar. sicc. Populi libram unam.

Axungiae Porci . libras quatuor.

Fol. rec. Hyoscyami nigri,

— — Belladonnae, sing.

uncias sex.

Coque ad humidi consumptionem et cola cum expressione. (Bel.)

An. contundere simul Summitatum Rubi, Rosariae, Sedi minoris et majoris, Hyoscyami nigri, Belladonnae, Papaveris, sing. uncias tres et Solani nigri sex, pastam cum Axungiae libris quatuor vasi immissam lente coquere, donec colorem plantarum receperit, addere Gemmarum sicc. Populi uncias octo, per aliquot tempus infusioni subjecere, exprimendo colare, post refrigerationem liquare, calefacere ad humi-

di usque consumptionem et per linteum rajicere.

Alle diese Verfahrungsarten lassen sich demnach auf zwei zurückführen: 1) man wendet die frischen Pappelnospen an, indem man die Zeit abwartet, wo man die mit hinzukommenden Pflanzen haben kann, oder man bedient sich der trocknen, welche man dann mit den frischen Pflanzen zugleich in dem Fett erweichen lässt. Auch die Bereitungen Neuerer sind, wenige Abänderungen abgerechnet, auf diese beiden Verfahrensweisen begründet. So z. B. lässt

Henry die Knospen in dem Fett erwärmen, um die Feuchtigkeit zu entziehen, das Gemisch in einen Topf gießen, eine Schicht Öl auftragen und dann die Salbe auf die gewöhnliche Weise bereiten. — Boullay lässt gleiche Theile Fett und Knospen mit einander bis zur vollkommenen Entziehung der Feuchtigkeit erwärmen, das Gemisch dann durch Steinwand seihen; hierauf das Product zurückstellen; später mit dem übrigen Fett den Theil der Salbe bereiten, welcher die narkotischen Pflanzen aufnehmen soll, und dann beide Salben zur bessern Vereinigung mit einander zergehen.

Briand schlägt vor, mit den narkotischen Pflanzen einen Brei zu bereiten, diesen dann in ein Becken zu thun, den größten Theil der Feuchtigkeit abzudampfen, das Fett hinzuzufügen und wenn es gehörig gefärbt ist, die trocknen Knospen damit zu vereinigen, die Mischung ungefähr eine halbe Stunde lang flüssig zu erhalten, durchzuseihen und auszupressen, die Salbe fünf oder sechs Stunden lang, damit sich ein Saß bilden kann, im Schmelzen zu erhalten, hierauf, nachdem sie erkaltet ist, sie abzuschaben, sie zergehen zu lassen und in einen Topf zu gießen. — Dumenil lässt sie im Sommer gleich mit den trocknen Knospen bereiten. — German läßt hundert Pfund Fett, gut abgetropftes Mehl (faecula) vom Bilsenkraut, von schwarzem Mohn, Nachtschatten und von der Belladonna in ein nur drei Litertheile angefülltes Becken bringen, es bis zur Entziehung aller Feuchtigkeit beständig umrühren, hierauf siebenzehn Pfund trockne Pappelnospen hinzufügen, es noch eine halbe Stunde lang bei sehr gelindem Feuer, unter beständigem Umrühren erwärmen, dann durch Seuch seihen und den Saß durch die gewöhnlichen Mittel abscheiden.

Letzteres Verfahren, welches auch Demachy empfehlt, ist fast mit dem von van Mons einerlei, so wie das Boullay'sche, welches ohne Widerrede das vorzüglichste ist, mit dem von An. und Bel. viel Ähnlichkeit hat.

Die Materia medica würde überhaupt an dieser Salbe nicht viel verlieren.

*Lotus s. Litus ad haemorrhoides, Linimentum antihæmorrhoidale, Unguentum Monspeliacum.* (B. Bo. Ca. Pie. Sp.)

Rx. Unguenti populei . unciam unam.  
Balsami tranquilli . semunciam.  
Olei Ovorum . drachmas duas.  
Misce. (Sp.)

Rx. Unguenti populei,  
— rosati,  
— Althaeae,  
Mellis, singulorum partes aequales.  
Misce. (Be. Bo. Ca. Pie.)

### H y p e r i c u m.

In den Pharmacopöden werden drei Arten dieser Pflanzengattung angeführt:

1) *Hypericum Androsaemum, L.*; *Conradskraut; Androsème, Toute-saine (Gal); Common tutsan (Ang.); Mansbloed (Bel.).*

Gal Gr.

¶ (*Polyadelphia Polyandria, L.; Hypericinæ, J.*) Eine Pflanze des mittägigen Europa's. (Fl. Lond. t. 206.)

Man wendet das Kraut (*herba Silicinae s. Totae-sanae s. Androsaemi s. Clymeni Italorum*) an; es besteht aus einem stumpfkantigen, fast holzigen Stängel mit eiförmigen, sichenden, glatten Blättern. Geruch und Geschmack sind harzig.

Nach Dale treibt es Harn und Würmer.

2) *Hypericum perforatum, L.*; *Johanniskraut, gemeines Hörtheu; Millepertuis perforé (Gal.); St. John's wort (Ang.); St. Jana bylina, Zwonecek cerweny (B.); Jordhunule, Perikum (D.); Hypericou (His.); Iperico, Caccia diavoli, Erba di S. Giovanni (I.); Mansbloed (Bel.).*

Ams. An. B. Bor. Bor. Br. D. Fer. Ful. Gal. Gen. Han. HassP. His. His. S. Li. O. Sax. Wir. Wür. Br. Fi. G. Gr. M. Pid. Re. Sp. Z.

¶ Eine in Europa gemeine Pflanze. (Hayne VIII. 42. Blackw. t. 15. Plenck t. 382. Düss. off. Pfl. IV. t. 8. Zorn Ic. pl. t. 31.)

Man wendet die blühenden Spizien und die Saamen an.

Die Spizien (*summitates Hyperici*) bestehen aus einem schwach dreikantigen (walgigen) Stängel mit eirunden, länglichen Blättern, welche überall mit halbdurchsichtigen Punkten bestreut sind, und gelben, ausgebreiteten, ziemlich gedrängte Sträuße bildenden Blüthen. Sie haben einen schwachen angenehmen Geruch, und einen balsamischen, bittern, leicht syriptischen Geschmack.

Der Saame ist klein, dunkelbraun, geruchlos, von bitterem, harzigen Geschmack.

3) *Hypericum quadrangulare, L.*; vierkantiges Hörtheu, Johanniskraut; Milleepertuis quadrangulaire (Gal.)

Gal Hass. His. His. B. Sp.

¶ Eine in ganz Europa verbreitete Pflanze. (Oed. Fl. Dan. t. 640.)

Die Spizien (*summitates Hyperici*), welche man anwendet, bestehen aus einem vierkantigen Stängel mit eirunden, glatten, einfachen, mit vielen Drüselpuncten und einer Reihe schwarzer Haare besetzten Blättern und gelben, einen dichten gipfständigen Strauß bildenden Blüthen.

Re. führt H. elegans an; Gr. H. ascyrum, Ascyron, dessen purg. Saamen bei ischias nügen sollen; H. Coris, Coris, Saamen harnreibend, krampfstillend; H. Vismia, parviflorum und sessilifolium.

Oleum Seminum Hyperici. (Sar. Re.)

Rx. Seminum Hyperici . quantum vis. Contunde, pastam in sacco e tela inclusam frigide expime et oleum filtra.

Extractum Hyperici. (Wir.)

Rx. Florum Hyperici . libram unam. Alcoholis . libras quinque ad sex.

Post sufficientem extractionem colla exprimendo, digere, residuum parumper coque in Aquae libris tribus et decocto Albuminis ope clarificato, liquores commisce, Alcoholam destillatione abstrahere et quod restat, ad extracti consistentiam consume.

Syrupus Hyperici. (Wir. T.)

Rx. Flor. rec. Hyperici sesquilibram. Aquae bullientis . libram unam. Macera in loco calido per horas vinti quatuor, tunc expime et colatura, pro uncis novem, adde

Sacchari albi . uncias sedecim.

T. ut syrupum farfarae.

Balsamum catholicum ex Vino s. innocentianum, Tinctura vinosa Hyperici composita. (Sar.)

Rx. Benzoës . . . . uncias tres.

Storacis Calamita . uncias duas.

Balsami Peruv. siccii unciam unam.

Aloës Socotrinae,

Myrrhae,

Olibani,

Rad. Angelicae, sing. semunciam.

Flor. sicc. Hyperici manip. quatuor.

Vini rubri boni . libras quatuor.

Digere hypericum et angelicam in vino per triduum super cinere calido et refrigerata expime; in colatura reliquias substantias, vas saepius agitando, per quatuordecim dies digere et cola.

*Tinctura s. Essentia Hyperici.* (Br. Ful.  
Li. Wir. Fi. Gr. T.)

**Rx.** Florum Hyperici uncias quatuor.  
Alcoholis . . . . . sesquilibram.

Post tres dies digestionis fortiter ex-  
prime et filtra. (Wir.)

Br. Digerere per tres dies Florum  
uncias tres in Alcoholis sedecim, col-  
aturam infundere Flor. novor. uncis  
duabus et tandem filtrare; — Ful. et  
Li. Digerere per tres dies Florum par-  
tem unam in quatuor Alcoholis; —  
T. Digerere per octo dies Summit.  
(Florum) Hyperici uncias quatuor in  
Alcoholis (25° Ar.) libris duabus; —  
Fi. Florum uncias duas, Alcoholis 24°  
libram.

Reizend, ehemel bei Melancholie und  
Wurmbeschwerden gerühmt. Auch äußer-  
lich als Wundmittel. — Gabe, funfzig  
bis achtzig Tropfen.

*Tinctura alcoholica Hyperici vulnera-  
ria s. composita s. balsamica, Balsa-  
num catholicum cum Spiritu Vini s. in-  
nocentianum, Alcohol cum Balsamis et  
Resinis s. balsamicum.* (His. His3 Pm.  
Sar. Fi. T.)

**Rx.** Florum Hyperici siccatorum,  
Radicis Calami, sing. semunciam.  
Alcoholis . . . . . libras tres.

Digere, blando calore in vase tecto,  
et agitando subinde, per plures dies et  
adde

Benzoës . . . . . uncias tres.  
Storacis,  
Bals. Tolutani, sing. uncias duas.  
Myrrhae . . . . . semunciam.

Post sufficientem digestionem cola.  
(His. His3)

**Rx.** Residui sacci ex paratione Tinctu-  
rae vinoae Hyperici compositae,  
Rad. Angelicae, sing. (?) semunciam.  
Flor. sicc. Hyperici unciam unam.  
Alcoholis . . . . . libras quatuor.

Digere per septimanam et cola. (Sar.)

**Rx.** Benzoës . . . . . uncias sex.  
Olibani,  
Myrrhae,

Aloës Socotrinae,  
Angelicae, sing. pulv. unciam unam.  
Storacis Calamita uncias quatuor.  
Balsami Tolutani . . . uncias duas.  
Tincturae Hyperici libras quatuor.

Digere in retorta longicollis per dies  
viginti vel triginta. (T.)

*Fi.* Omnia partem dimidiam; —  
Pm. Tincturam e Summitatum siccata-  
rum Hyperici cum fructuum uncis  
quatuor et Alcoholis 36° libris duabus  
cum dimidia paratam, Benzoës uncias  
tres, Styracis duas, Balsami Tolutani

unam, Thuri semunciam, Myrrhae,  
Aloës Succotrinae, Radicum Angelicae,  
singulorum semunciam et digestionem  
per dies viginti.

Reizend, mehr äußerlich, als innerlich. —  
Gabe, sechs Tropfen bis einen halben Scru-  
pel.

*Essentia splenetica Stahlii.* (Wir.)

**Rx.** Florum Hyperici unciam unam.

Herb. Verbena,

— Rutae,

— Rutae murariae,

— Salviae,

— Plantaginis, sing. semunciam.

Alcoholis . . . . . libram unam.

Infunde, exprime et filtra.

Reizend, bei Hypochondrie, wie auch als  
auflösend und harntreibend empfohlen. —

Gabe, sechzig bis achtzig Tropfen.

*Oleum (Florum) Hyperici s. Perfolia-  
tae infusum s. coctum, Balsamum Hy-  
perici simplex.* (Ams. B. Bor. Bor4.  
Br. D. Fer. Ful. Gal. Han. Hass. HassP.  
His. His3 Li. O. Pm. Sar. Sax. Wir.  
Wür. Fi. Gr. Pid. Re. Sp. T. Vm.)

**Rx.** Flor. recent. Hyperici partes tres.

Olei Olivarium . . . partes quatuor.

Digere in loco calido per dies octo  
et cola cum expressione. (B. Hass.)

Br. Fer. Ful. et Li. Florum partem  
unam et duas Olei; — Pm. Summita-  
tum unam et Olei quatuor, tres dies  
calidae balneo maris infusionis, expres-  
sionem et defaecationem olei. — Bor.  
et Sax. Florum unam, Olei octo; —  
Bor4. ut oleum absinthii coctum, sub  
finem coctionis addendo Radicis Al-  
cannae concisa q.s ut oleum rubrum  
colorem adipiscatur; — Gr. Flor. uncias  
quatuor infundere Olei Oliv. libris  
duabus, donec oleum bene sit coloratum.

**Rx.** Florum Hyperici partem unam.

Olei Olivarium . . . partes quatuor.

Per septimanam soli exposita coque  
leviter et cola, quae operatio bis repe-  
tatur, secundum cum Floribus siccatis  
et per mensem (Gal.)

O. et Sar. eundem agendi modum  
sed O. pro quaue vice Herbae partem  
unam, Olei tres; — Sar. Herbae unam  
et duas Olei; — T. Petalar. uncias  
quindecim, Olei libras quinque, per 3  
aut 4 dies calore solis macerare, hoc  
cum oleo filtrato et petalarum aequali  
quant. repetere, et tunc tertio sed per  
mensem protracta maceratione; vid. ol.  
aur. flor.

**Rx.** Florum Hyperici . . . partes unam.

Olei Olivarium . . . partes duas.

Post octo dies macerationis coque ad

humidi consumptionem et cola exprimendo. (Br. Wür.)

Ams. et D. Florum partem unam et tres Olei; — His. His<sup>3</sup>, Florum duas et tres Olei; — Han. Florum unam, octo Olei.

HassP. ut oleum chamomillae.

R. Florum Hyperici . . . libras tres.

Vini albi . . . . . semilibram.

Olei Olivarum . . . libras duas.

Digere in loco calido per dies aliquot cola exprimendo et adde

Terebinthinae Venet. libram unam.

Serva. (Pid.)

R. Florum Hyperici,

Olei Olivarum, sing. libras tres.

Vini albi . . . . . uncias sex.

Coque ad humidi consumptionem, exprime et adde

Terebinthinae Venetae libram unam.

Croci . . . . . drachmas duas.

Post horas viginti quatuor cola. (Sp.)

R. Florum Hyperici . . . libras tres.

Croci . . . . . scrupulos quatuor.

Olei Olivarum . . . libras duas.

Vini . . . . . . semilibram.

Post tres dies macerationis coque ad

humidi consumptionem, cola et adde

Terebinthinae . . . libram unam.

Serva. (Sar. Wir.)

Fi. Summit floresc. Hyperici libras tres, Olei Oliv. sex, Terebinthinae sessilibram, Olivani drachmas novem, Croci tres, Vini rubri libras duas; hypericum cum oleo et vino digere leni calore per tres dies, coque per horae quadrante, cola fortiter exprimendo, et oleum a fluido vinoso rejiciendo separatum prope ignem cum reliquo coniunge ut solvantur.

R. Florum Hyperici

partes septuaginta duas.

Olei Olivarum partes centum qua-

draginta quatuor.

Terebinth. part. septuaginta duas.

Post horas duodecim digestionis in loco calido, refrigeratis et cum expressione colatis adde

Croci pulverati . . . partem unam.

Misce triturando. (Vm)

Schwach reizend, als Wundmittel, schmerzstillend und paregorisch betrachtet. — Bei Lungenen und Geschwüren.

*Oleum Hyperici factitium* (Gr.): Oleum viride addito Ol. Napi pallidum reddit.; — Ol. Oliv. congium, Rad Anchus, uncias octo. — Wundmittel.

*Oleum Florum Slotani.* (Wir Sp.)

R. Olei Olivarum . . . libras sex.

Canes modo natos . . . no. 2.

Ranas viventes . . . . no. 12.

Lumbric. vivent. uncias quatuor.

Aquae fontanae . . . libras tres. Coque lente ad humidi consumptionem, cola et adde

Adipis Hominis,

— Marmotae,

Olei Amygdalarum dulcium,

— Scorpionum, sing. uncias sex.

Flor. rec. Primulae veris,

— Farfarae,

— Betonicae,

— Genistae,

— Chamomillae Romanae,

— Violarum,

— Liliorum Convallium,

— Lavandulae,

— Sambuci,

— Anethi,

— Salviae,

— Cheiri,

— Rutae,

— Serpylli,

— Rorismarini,

— Centaurii minoris,

— Veronicae,

— Origani,

— Tanaceti,

— Ligustri,

— Agrimoniae,

— Pulegii,

— Meliloti,

— Verbasci,

— Absinthii vulgaris,

— Rosarum, sing.

semunciam.

— — Hyperici libras quatuor.

Digere in balneo aquae, cola et exprime. (Wir.)

Die Blätter und Kelche müssen sorgfältig abgesondert werden; denn das Öl, welches roth seyn muß, würde sonst grün werden. — Die Formel von Sp. weicht nur unbedeutend ab.

Dieses Öl galt ehedem als schmerzstillend, nervenstärkend, Wundmittel, krampfstillend und steinauflösend. — Die beiden folgenden Präparate haben mit ihm Ähnlichkeit.

1) *Oleum Catellorum*; Hundeböl; Huile de petits chiens (Sp.).

2) *Catellois modo natos* . . . no. 3.

Ol. Oliv. uncias quadraginta octo.

Coque ad consumptionem humidi, cola et adde

Herb. Origani,

— Serpylli,

— Pulegii,

— Hyperici,

— Majoranae, sing. uncias duas.

Soli expone per dies quatuordecim, cola et exprime.

2) *Oleum vulpinum*, Fuchsöl. (Wir.)

R. Vulpem excoriat. et eviscerat. no. 1.

Aquae fontanae . . . libras sex.

Olei Olivarum . . libras quatuor.  
Salis communis . . uncias sex.  
Anethi,  
Thymi, singulorum libram unam.  
Coque ad separationem carnis ab  
ossibus usque et donec humidum eva-  
nuerit, cola et serva.

*Unguentum viride potabile. (Pal. Wir. Sp.)*

**R.** Herbae Chaerophylli uncias tres.

- Salviae,
- Hederae terrestris,
- Scabiosae,
- Farfarae,
- Marrubi,
- Betonicae,
- Scolopendrii,
- Foeniculi,
- Veronicae,
- Consolidae majoris,
- Virgaureae,
- Leontopodii,
- Rutaes,
- Millefolii,
- Agrimoniae,
- Plantaginis,
- Urticae,
- Hyssopi,
- Hyperici, sing. sesquiunciam.

Helices nigr.,  
Cancros fluviat., sing. . no. 15.  
Butyri recentis . . libras decem.  
Coque ad humidi consumptionem,  
cola et exprime. (Pal.)

**R.** Herb. rec. Abrotani,

- — Artemisiae,
- — Bellidis,
- — Betonicae,
- — Foeniculi,
- — Hyssopi,
- — Menhae,
- — Hepaticae stellatae,
- — Millefolii,
- — Majoranae,
- — Plantaginis,
- — Verbenae,
- — Salviae,
- — Hyperici,
- — Rutaes, sing. . unciam.

Baccar. Junip. immat. uncias tres.  
Butyri . uncias quadraginta octo.

Coque et cola. (Wir. Sp.)  
Eodem äußerlich zur Bertheilung von  
Ekchymosen und um Schmerzen zu stillen,  
innerlich nach Fällen und Stößen, zu ei-  
nem oder zwei Löffeln in Fleischbrühe.

*Balsamum Apparitii s. Oleum Apparitii  
reformatum s. Hyperici compositum.  
(His. His. Sp.)*

**R.** Olei Olivarum . . libras sex.

Summitatum Rorismarinis,  
— Hyperici,  
— Rutaes, sing. sesquilibram.

Digere in loco calido per tres dies  
et adde

Lumbricorum terrest. semilibram.

Coque ad humidi consumptionem et  
in colatura solve

Pulveris Sandaracae,  
— Myrrae,  
— Olibani, sing. uncias duas.

— Mastiches . unciam unam.

Colata serva.

His. eandem formulam, sed Lum-  
bricis additis in colatura solvere Tere-  
binth. sesquilibram, Resin. Junip. uncias  
duas, iterum colare et lento igne  
dissolve Myrrae, Olibani et Masti-  
ches, sing. ut in praecedente formula.

*Oleum Hyperici compositum ad usum  
Artis veterinariae. (Pm.)*

**R.** Summit. Hyperici rec. florid. et  
maturesc. leviter contus.

uncias viginti quatuor.

Olei Olivarum . . libras duas.  
Summitatum primò tertiam ponderis  
partem cum oleo infunde, per tres dies  
digere, cola et fortiter expime, quam  
operationem cum singula tertiarum re-  
liquarum partium repeate, dein in oleo,  
humore separato, solve

Thuris . . drachmas tres.  
Terebinthinae Venetae uncias sex.

Croci orientalis scrupulos quatuor.

*Oleum quieti commissum, quum  
limpidum evaserit, decantha.*

*Aqua visceralis (Wir.)*

**R.** Rad. Consolidae majoris,

- Liquiritiae,
- Farfarae , sing.

uncias quinque.

Herb. rec. Bugulae,

- — Chaerophylli,
- — Hederae terrestris,
- — Hyperici,
- — Plantaginis,
- — Scabiosae,
- — Veronicae, sing.

manip. quatuor.

Anisi stellati . . drachmas sex.

Macidis . . drachmam unam.

Mastichis . . drachmas tres.

Cancros viventes . . no. 80.

Pulmonem Vitali. concis . no. 1.

Aquae Buglossi,

- Chaerophylli,
- Hederae terrestris,
- Veronicae, sing. sesquilibram.

Destillando in balneo aquae libras  
quatuor abstrahere. — Gabe, eine ober  
zwei Unzen.

## H y p o c h a e r i s .

*Hypochaeris maculata*, L.; geslecktes Gerkeikraut, Fleckenkerkelkraut; Porcelletachetée (*Gal.*); Hungarian hawk weed (*Ang.*).

Br. Gr.

(4) (*Syngenesia Polygamia Aequalis*, L.; *Synanthreæa*, Cass.) Eine im nördlichen Europa wachsende Pflanze. (Zorn Ic. pl. t. 271.)

Man wendet das Kraut (herba Costae s. Costi nostratis) an; es besteht aus einem Kranz eirundlänglicher, ganzer, gezähnter Wurzelblätter. Der Geschmack desselben ist etwas bitter.

## H y p o c i s t i s .

*Succus Hypocistidis*; Hypocistensaft, Distentensaft; Hypociste (*Gal.*); Hypocistis (*B.*)

Br. Gal His. His. Wir. Be. Br. Fi. G. Gr. M. Sp. Z

In trocknen, schweren, schwarzen, un durchsichtigen Massen mit glänzendem Brüche, ohne Geruch und von abstringirendem, schwach sauren Geschmack. — Man erhält ihn, indem man den ausgepreßten Saft der Früchte oder der ganzen Pflanze des *Cytinus* (*Asarum*) *Hypocistis*, L. (*Gynandria Dodecandra*, L.; *Aristolochiae*, J.), welche als Schmarotzergewächs im südlichen Europa lebt (Cav. Ic. 2. p. 55. t. 171), an der Sonne bis zur Trockenheit abbampft abstringirend. — Gabe, ein Scrupel bis eine Drachme.

## H y s s o p u s .

*Hyssopus officinalis*, L.; Ysop, Isop, Hysop; *Hysope officinal* (*Gal.*); *Hyssop* (*Ang.*); *Zufaig yeabus* (*Ar.*); Yzop (*B.*); Isop (*D. Suec.*); Hisopo (*His.*); Yzoop (*Bel.*); Issopo (*I.*); Yzopeck (*Pol.*); Hysopo (*Lus.*).

A. Ams. An B. Ba. Bor. Bor. Br. D. Du. Ed. Fenn. Fer. Ful. Gal. Gal. Gen. Han. Hass. HassP. His. His. LH. Li. LP. Lus. O. Pol. R. Sax. Suec. Wir. Wür. A. Be. Fi. G. Gr. M. Pid. Re. Sp. Z.

(4) (*Didynamia Gymnospermia*, L.; *Labiatæ*, J.) Eine Pflanze des südlichen Europa's. (Jacq. Fl. Austr. III. t. 254 Bul. t. 322. Blackw. t. 296. Plenck t. 465. Hayne VI. 18.)

Das Kraut (herba Hyssopi) besteht aus einem vierkantigen Stängel mit linienlangenförmigen, mehr oder weniger glatten Blättern. Es hat einen angenehmen Geruch und einen bittern, brennenden, gewürzhaften Geschmack.

*Pharmacopœa universalis*. I Bd. 2. Aufl.

Ein reizendes, den Auswurf beförberndes Brustmittel.

*Conserua Hyssopi*. (R. Vm.)

R. Fol. rec. Hyssopi contus.

partem unam.

Sacchari pulverati . partes duas.  
Mixta in loco frigido serva. (R.)  
*Vm.* easdem doses adhibere sed mixtura leviter calefacere.

*Infusum Hyssopi*. (GalM. Fi. Ra.)

R. Fol. Hyssopi drachm. duas c. dimid.  
Liquiritiae rasae . drachmas duas.  
Aquaæ ferventis . quantum sufficit ut infusi due librae obtineantur. (GalM.)

R. Summit. Hyssopi . drachmas duas.  
Aquaæ bullientis . libras duas.  
Infunde et cola. (Ra.)

Fi. Hyssopi drachmam, Aquaæ bullientis uncias octo.

Schwach, gewürzhaft, zur Erleichterung der Expectoration bei catarrhalischen Krankheiten.

*Syrupus Hyssopi s. de Hyssopo*. (Gal. GalH. His. His. Sar. Fi. T.)

R. Summit. sicc. Hyssopi unciam unam.  
Aquaæ destill. Hyssopi libras duas.

Digere in balneo aquæ per horas duas in vase tecto, cola, filtra et liquori adde

Sacchari albi . duplum pondus.  
Liqua in balneo aquæ, vase tecto. (Gal. Fi.)

GalH. miscere Infusi partem unam cum tribus Syrupi comm. antea ad globo cocti.

R. Summit. sicc. Hyssopi uncias duas.  
Aquaæ . . . . libras duas.

Infunde et colatura adde  
Sacchari albi . . libras quatuor

Fiat syrupus qui coletur. (His. His.)  
Sar. Sacchari partem unam et duas Infusionis, vel: Succi depurati et Syrupi comm. part. aeq.

T. ut syrupum farfarae. — Parari potest etiam destillando ex *Hyperici Florum* libris quatuor cum Aquaæ duodecim partem dimidiā et in hac sicuti et in decocto, quod in apparatu remansit, filtrato cum expressione, decantato etc., quoque libras novem Sacchari albi solvendo et miti balnei aquæ calore mixturam perficiendo. (Boullay.)  
Gabe, eine halbe bis zwei Unzen.

*Syrupus Hyssopi compositus*. (Br. Wir.)

R. Capilli Vener. Monsp. semunciam.

Radicis Inulae . . unciam unam.

— Apii . . . . semunciam.

Aquae . libras duas cum dimid'a.  
Coque; colaturam unciarum sedecim  
infunde

Summit. sicc. Hyssopi  
uncis duabus.  
Digere in loco calido, exprime et  
clarificatis adde  
Sacchari albi  
libras duas et uncias octo.

*Syrupus Hyssopi cum Scilla s. scillitius.* (Ams.)

Rx. Summit. sicc. Hyssopi uncias duas.  
Scillae siccatae . unciam unam.  
Zingiberis contusi . semunciam.  
Aquae Hyssopi . . libras duas.  
Digere per horas viginti quatuor, co-  
la expr mendo et, sepositione depurato,  
colatura partibus octo adde Sacchari  
albi partes quindecim, ut fiat blando  
calore syrupus.

*Oleum Hyssopi aethereum, Aethereoleum  
Hyssopi.* (Far. Wir. Gr. Re. T.)

Rx. Herb. Hyssopi part. viginti quinque.  
Aquae partes septuaginta quinque.  
Salis culinaris . . partes tres.  
Post tres dies digestionis fiat destil-  
lato.

T. ut oleum florum aurantii.

*Aqua Hyssopi s. ex Hyssopo.* (A. Ba.  
Bor. Fnr. Ful. Gal. Han. Hass. HassP.  
Li. O. Pal. Pm. Pol. Sar. Sax. Gr.  
Pid. Sw. T. Vm.)

Rx. Herb. rec. Hyssopi c. flor.  
partem unam.

Aquae . . . quantum sufficit.  
Destillent partes decem. (Bor. Han.  
O. Pol. Sw.)

A. Herbae partem unam et duode-  
cim Aquae; destillent quatuor; — Fer.  
Pal. et Pm. Herbae partem unam,  
Aquae quatuor; destillent duae; —  
Sax. Herbae partem unam et quin-  
decim Aquae; destillent trientes duo; —  
Ba. Herbae partem unam, Aquae sede-  
cim; destillent quatuor; — Hass. et  
Pid. Herbae partem unam et octo Aquae;  
destillent quatuor; — Gal. Herbae par-  
tes quinque et Aquae viginti; destil-  
lent decem; — Sar. Herbae partem  
unam et Aquae quatuor; destillet di-  
midia pars; destillationem supra no-  
vam herbam repepe; — HassP. Herbae  
libras tres, Aquae q. s.; destillent librae  
viginti quatuor.

Rx. Herbae Hyssopi . . partes tres.  
In saccum include in medio cucur-  
bitae

Aquae . . . partes duodecim  
continentis ita suspensum ut aquam at-  
tingere non possit. Destillent partes  
sex. (Ful. Li.)

Rx. Herb. floresc. Hyssopi  
partes decem.  
Aquae Vitae . partem dimidiad.  
Aquae . partes centum sexaginta.  
Destillent partes quadraginta, tunc  
oleum s. para. (Vm)

Gabe, zwei bis drei Unzen.  
*Spiritus Hyssopi* (Gr.): Summatum  
libram unam, Alcoholis congium.

it.  
in.  
le-  
er.  
m,  
—  
de-  
—  
de-  
et  
ne;  
ar-  
til-  
em  
di-  
no.  
pae  
rae  
es,  
ur-  
im  
at-  
tes  
em,  
m,  
ta.  
mc  
um

